

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitlter sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Stauber József.

Kedd, július 23.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezércikk: Ugron Gábor „sikerei.”
Szerbia gonosz szelleme.
A minoriták nagygyűlése.
Siralomházból az aradi várbörtönbe.
Arató-ünnepe az aradi határban.
Szellóné a vizsgálóbíró előtt.
Pomuc Tódor újból gyilkossággal vadolva.
Nász a Purgly-családban.
A bácskai leányiszóktetés.
Krügerné meghalt.
A hadtestparancsnok betegsége.
Kivágtak egy fát . . .
Agyonszurt önkéntes.
Gyermekholttest az ebek közt.
Tárca: A fejedelem itél. Irta: Lampérth Géza.
Csarnok: A szegény úr. Irta: Abonyi Árpád.

Ugron Gábor „sikerei.”

Budapest, július 22.

Előkelő szabadelvű párti képviselő budapesti politikai munkatársunk előtt a következő érdekes nyilatkozatokat tette:

Teljes politikai szélcsend van. A miniszterelnök rátóti nyaralásában lehet mondani, majdnem kizárólag folyó közigazgatási ügyekkel foglalkozik. A nagy politika pihen. Még a választási mozgalmak sem igen érdekelnek senkit komolyan, mert alig is lehet mozgalmakról beszélni az aratói munkálatok alatt, különösen most már, a midőn bizonyossá vált, hogy az általános képviselőválasztás csak késő ősszel lesz.

Mindenki észre veheti, hogy a kerületekben is mély csend van, legfeljebb itt-ott folynak titkos korteskedések és hangulatcsinálási kísérletek a néppárt és a függetlenségi párt részéről, de annyit mondhatok, hogy a szabadelvű párt, ha zajt nem csinál is, ébren van és a vidéki szabadelvű párti emberek figyelemmel vannak minden aknamunkára, a melyet itt-ott az egyes szabadelvű kerületekben megkíséreltek.

Ebben a nagy szélcsendben kellemetlen disharmoniát keltenek bizonyos jelenségek, a mik zürzavaros hangokban nyerne kifejezést. A ki azonban e hangokat ismeri és mindenkor megfigyelte, hogy mily alkalmakkor szoktak belevegyülni a politikai zsvajba, az rögtön felismeri magát a zürzavarban.

A nemzetiségi feljajdulásokat értem. Most azonban nem annyira panaszkodnak, mint éppenséggel nem leplezett örömműködésben törnek ki nemzetiségi túlzóink.

Prágában a csehek épügy, mint nálunk benn az országban a felsővidéken a pánszlávok, délen a dákorománok, zöldszászok és túlzó szerbek ismét egy huron pendülnek.

Valamennyi azt hangoztatja, hogy igenis lehet külföldről pénzt szerezni politikai célokra és nagy kár volt, megengedhetlen mulasztás, hogy Ugron-nak „meg nem engedték” az orosz-francia tőke

behozatalát és hogy tervei ebben az irányban kudarcot vallottak.

Ertjük, nagyon jól értjük mi e feljajdulást, amely abbéli örömből olvad bele, hogy akadt magyar, vezérszerepet vívó politikus, a ki a külföldi tőke belpolitikai felhasználását szükségesnek deklarálta.

Ezzel az eredménnyel szemben, a mely a túlzó nemzetiségi argumentumait és hadállását növelte és gyarapította, hasztalan állanak elő Ugronék azzal, hogy mi tőkeszegény állam vagyunk és szükségünk van a külföldi tőkére. Mert tőke és tőke között óriási a különbség.

En nem reflektálok Rimler ur újabb szereplésére és orosz összeköttetéseire, a melyekről állítólag Ugron Gábor igen jól tudott és szintén állítólag felhasználni akart, de attól a tényről, hogy Ugron volt az okozója a most felhangzó nemzetiségi zagyaléknak, senkisémet mentheti fel Ugron Gábort.

Es ugyancsak résen kell lennie a kormánynak és közigazgatási hatóságoknak, hogy megakadályozzon minden olyan kísérletet, a mely külföldi pénzt akar becsempészni politikai célokra. Hát bizonyos, hogy a kormány résen van és résen lesz.

De a nemzetiségi diadalmas ujjongásait mindenestre Ugronnak köszönhetjük. Ime, ezek az ő politikai sikerei.

TÁRCA.

A fejedelem itél.

Irta: Lampérth Géza.

A Halál nevezetű kaszás vitéztől nem fél a kuruc katona. Annyiszor volt találkozás és úgy összeszokott véle már, hogy utóbb szinte jó cimborája lett. A labanccal való viaskodásában sokszor jött segítségére s a győzelmes tusa után a fringias vitéz vidáman koccintott kaszás bajtársa egézségére. Hogy aztán néhány napján a két hű cimborája is hajbakapott egymással és a kaszás véletlenül úgy találta földhöz teremteni a fringiaszt, hogy ottragadt — hát ez is igen közönséges és természetes dolog vala. A legjobb barátok között is megesik az ilyesmi . . .

Hanem egyszer a szentgyörgyi mezőkön üttött táborba a karabélyosokra mégis csak ráijesztett egy kicsit a kaszás.

Egy szép napon ugyanis ott az történt, — hogy halva találták Villám hadnagyot, a kinek ez a szép név csak a kuruc neve vala, mert voltaképpen De Villars-nak nevezték, lévén a frankusok országából jött jövevénykatona.

Nem a csatamezőn találták pedig halva, mert ez is közönséges és természetes dolog lett volna, ijedésre okot nem adó, legfőleg ha egy sóhajtásra, hogy:

— No lám, szegény Villám pajtás, téged még a babád se sirathat meg, mert haj, messzi van ide az a Párizs-ország . . .

Szép virágos kis kertben, violák meg piros rózsák között fektött piros vérében Villám hadnagy. A Szentgyörgyi-kuria egy muskátlis ablaka alatt éppen, amely ablakon belül minden violánál, rózsánál és muskátlinál szebb virág viritott. Fialat szép menyecske, a karabélyosok vicekapitányának, Szentgyörgyi Miklósnak ifju felesége.

Ez már, nemde, egy kissé különös dolog vala?

Az ijedés azonban mégis csak akkor kezdődött, a mikor Szentgyörgyi kapitánytól elvették a kardját és gyilkosság gyanuja miatt a hadi bíróság elé idézték.

A hadi bíróság elítélte Szentgyörgyi Miklóst.

Bizonyossá vált ugyanis s a vádlott maga is beismerte, hogy a gyilkosság napján, portyázó útjában visszatérőben, benézett feleségéhez és öreg édes atyjához. Kétségtelenül megállapították azt is, hogy a gyilkos golyó a kapitány karabélyos ment De Villars szívébe. Nyilvánvaló volt az is, hogy Szentgyörgyi kapitány többször hevesen összetűzött a hadnagygyal, mivel táborszerte suttoztak róla, hogy De Villars szemét vetett a kapitányné aszszonyra . . .

Mindezt nem tagadta Szentgyörgyi kapitány.

— Világos tehát, mondá a bíróság, hogy a gyilkos vagy a kapitány, vagy háza népe, vagy katonái közül valaki az ő tudtával, beleegyezésével, avagy egyenes parancsára. Így van-e, avagy másképen? — feleljen a kapitány.

És ha nem ő a gyilkos, nevezze meg azt, mert kell hogy ösmerje . . .

Szentgyörgyi kapitány sápadt arccal, de egyenesre emelt fővel, nyílt, bátor tekintettel állt bírái előtt. Az utolsó pontra nézve megtagadott kereken minden fölvilágosítást és csak annyit mondott:

— A lelkem nyugodt. Várom ítéletemet . . .

Kajaly Pál, a generális főhadbíró, elfogultságtól reszkető hangon hirdette ki a kemény ítéletet. Szinte látszott, hogy a saját szívébe vág minden szava. De hát mit tegyen ő? A Hadi Regula világosan mondja, hogy „az gyilkosok és emberölők halállal lakolnak” . . . Neki pedig a Hadi Regula parancsol.

Az ítéletmondás után azonban tüstént fejedelem urához Rákóczyhoz sietett, hogy informálja a dolgok mibenállásáról, mielőtt az ítélet végrehajtatnék. Kár lenne azért a szép, jó vitézért . . . Hátha a fejedelem másképen itél, ő megteheti, neki nem parancsol a Hadi Regula . . .

Es Rákóczy Ferenc megösmervén a dolgot, a maga való igaz mivoltában, újra törvényt rendelt Szentgyörgyi kapitány fölött. A főbíró székét most ő maga foglalta el.

— A lelkem nyugodt, többet most sem mondhatok! — felelt előtte is Szentgyörgyi rendületlen állhatossággal. Es nyílt férfias tekintettel nézett imádott vezére szelid, jóságot sugárzó s mély tiszteletre indító szemébe. Mintha csak arra kérte volna: mond ki az utolsó ítéletet, ha akasztófa, ha golyó, ha börtön, — csak végezzünk, mert kinosabb az élet így . . .

Szerbia gonosz szelleme.

(Leleplezéseek Belgrádból.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Egy röpirat, melyet „egy szerb államférfi” Zürichben kiadott s amely ma érkezett be hozzánk, azzal a rettenetes váddal áll elő, hogy a pár év előtt *Milán király ellen Sabacban elkövetett merénylet Sándor király műve volt.*

A vád hihetetlenül hangzik, de tagadhatatlan, hogy a röpirat szerzője a szerb udvar viszonyait alaposan ismeri, az ottani botránykrónika részleteit megkapósan domborítja ki és Szerbia züllött állapotait megdöbbentő hűséggel színezi ki. Ha röpiratának konkluziói alaptalanok is, a való premisszák úgy vannak csoportosítva, hogy az olvasó iszonyodva teszi le ezt a könyvet.

A regéy hősnoje *Draga* királyné, akit a röpirat Szerbia gonosz szellemének nevez el. Sándor király a bevezető sorokban uralomvágyó, szenvedélyes; ösztönöség nélkül való beteges férfiúnak van feltüntetve, akit gyöngesége és szenvedélye a királyné terveinek eszközévé tett. Ebben a drámában ő képviseli a tragikus elemet.

A röpirat tartalmát a következőkben foglaljuk össze: *Sándor* király két körülménnyel igazolta a házasságát. Az egyik az, hogy leendő neje a szerb szabadságharc egyik vezérének *Lunjevica* vajdának az unokája. Ez nem igaz. Ilyen nevű vajdát a szerb történelem nem ismer. Özv. *Masinné* nagyatyja, *Lunjevitz* Miklós egyszerű kereskedő volt, aki a szerb szabadságharc alatt pénzüzl. tekkel nagy vagyont szerzett. A másik körülmény az, hogy özv. *Masinné* állítólag áldott állapotban volt. Hogy ez sem volt igaz, azt most már tudjuk, hogy mennyire nem volt igaz, arról alább a maga helyén fogunk szólni.

A szerző azt is állítja, hogy özv. *Masinné* *Natália* királynénál nem is volt udvarhölgy, hanem csak „*komorna*”. Ez az állítás annyira új, hogy még Belgrádban sem hallottunk felőle semmit, amikor a király viszonya *Masinnéhoz* közbeszéd tárgya volt.

Özv. *Masinné* már a viszony kezdetétől

Es mély csendben felállt a fejedelem és itélt:

— Nyugodt lehet a lelked, Szentgyörgyi kapitány! Te ölted légyen bár meg a léha lelküt, ki kerted virágai közé szenyves lábba lépett, még sem vagy te gyilkos. A hitvesbecsület szent, mint az a zászló, melyet annyi dicsőséggel vitt kezed csatárol-csatára. Szent és olyan hófehér és szűzi tiszta, hogy reá szenny egy makulányi sem tapadhat! E kettő védelmében sebet — halált is; — osztani nem aljas bűn, de ragyogó virtus az! Szabad vagy Szentgyörgyi, a kapitány . . .

E pillanatban feltárult az ajtó s ősz hajú, dult arcú aggastyán lépett be.

— Fiam, én édes fiam! — kiáltott, a kapitány szívére vetve magát, — oh csakhogy még életben találak . . .

Azután térgyre rogyott a birák asztala előtt:

— Birák . . . hallgassatok meg — tördelte fuldokolva — én vagyok a gyilkos . . . nem a fiam . . . halljátok? En . . . én . . . En öltem meg a gaz csábítót . . . a menyem becsületére tört . . . En öltem meg . . .

— De csak azért édes apám, mert te kaptad előbb kézbe a fegyvert, — mondá nyugodtan Szentgyörgyi kapitány és szeliden fölémelte a végképen kimerült, megtört aggastyánt.

— Itéletem úgy atyádnak szól, — mondá a fejedelem Szentgyörgyi kapitányhoz fordulva, — ám ez által is lényesebben ragyog a te virtusod, vívőszem.

fogva nagy jövőről ábrándozott. Tudta ugyan, hogy terveinek nagy akadálya van *Milán* király személyében, de úgy vélekedett, hogy ezzel az akadálylyal meg tud küzdeni, mert *Milánt* Szerbiában sokan gyűlölték, Európában pedig mindenfelé becsmérelték. Arra gondolt, hogy *Milánt* újból száműzeti. De ehhez *Sándor* királynak nem volt bátorsága, mert a hadsereg mégis csak *Milánnal* tartott.

Ekkor aztán megtörtént a sabáci merénylet, amelyről Szerbiában mindenfelé azt hitték, hogy a *terv Dragától* indult ki.

A merénylet körülményei azt tanúsították, hogy az előkészítésben sok befolyásos egyén működött közre. A sabaci prefektus, *Angyelic* *Zsivko*, akit *Sándor* király meghitt emberének tartottak, utlevelet adott a merénylőnek. Elsőül fogták el. A börtönben, amint fogolytársai beszéltek, váltig fenyegetőzött, hogy a bíróság előtt le fogja leplezni a merénylet igaz szerzőjét. Végül az történt, hogy a börtönben megfojtották.

*Knezevics*nek, a merénylőnek, megígérték, hogy megkegyelmeznek neki, ha a szerzőséget a radikális pártra hárítja. Bizott is abban, hogy az utolsó percben kegyelmet kap. Mikor látta, hogy a kegyelem elmarad, a kivégzéshez egybegyűlt hirlapírók és külföldiek előtt meg akarta nevezni az igazi bünszerzőt. De utolsó szavait elnyomta a dobszó és a trombiták harosogása.

A pörben egy rejtélyes egyén szerepelt *Krezovics* név alatt. Ez kategorikus hangon kijelentette, hogy a merényletet ő kezdeményezte a radikális párt vezérével együtt.

Sándor király az esküvője alkalmával megkegyelmezett a radikális párt vezérének *Krezovics*nak azonban nem. Néhányan érdeklődtek a *sorsa* iránt, de nem bírták megtudni, hogy *Krezovics* hol van elfogva és hogy egyáltalán él-e.

A börtönben a radikális pártvezérekkel igen kegyetlenül bántak. Ezt *Sándor* király rendelte el, aki — a röpirat szerzője szerint, — *Bademics* rendőrfőnököknek még azt is meghagyta, egy ideges percében, — hogy *tüzes vassal égettesse ki a szemüket*. A kegyetlen és veszélyes parancs végrehajtását *Milán* király akadályozta meg.

Knezevics merénylőt, *Uzelac* Péter „fedezte föl”, aki *Sándor* király meghitt embere volt és akit a legutóbbi időkig szívesen láttak a belgrádi konaknál. *Most eltűnt*.

Milán király utóbb bizonyos levelekből azt a meggyőződést szerezte, hogy a sabáci merényletben része volt *Draga* királynénak és *Sándor* királynak. Ennek a meggyőződésnek kifejezést adott abban a levélben, melyet *Ferenc József* királyhoz intézett és amelyben azt kéri, hogy semmi esetre se engedje őt Szerbiában eltemettetni.

Az adatokat erre nézve *Gencsics* volt igazságügyminiszter szolgáltatta, aki most a pozsanéváci börtönben ül.

A merénylet főreszesei közül nem rég meghalt a csendőrség volt parancsnoka is. Családja úgy vélte, hogy a *halált mérgezés okozta* és ezért a holttest boncolását kérte. De a boncolás nem történt meg.

A merénylet meghiusulván, *Draga* legalább arra törekedett, hogy *Milánt* az orosz udvarnál még rosszabb hirbe hozza. Mikor *Manzuroff* orosz ügyvivő Bécsben járt, az orosz követség dragománja, *Mamulov*, a követség levéltárából egy csomó iratot lopatott el. *Manzuroff* visszatett Belgrádba, vizsgálatot indított és azt jelentette *Pétervárra*, hogy a lopás a szerb rendőrség segélyével történt s hogy *Milánnak* abban része volt. *Csarikoff*, az új orosz követ *Mamu-*

lovot elbocsátotta, de *Sándor* király *Mamulov*-nak magas állást adatott.

Mindezek a részletek furcsának tüntetik föl *Sándor* király viszonyát az atyjához. *Draga* barátainak sikerült Oroszországban elhíttetniük, hogy a leendő királyné egy hős vajda unokája, és hogy lelkes híve Oroszországnak. Meglehetett tehát kezdeni az előkészületeket az eljegyzésre.

A király a tervbe beavatott több magas tisztet, és tudatta velük, hogy mihelyt *Milán* király külföldre megy, megtartja az eljegyzését. Arra az esetre, ha *Milán* király nem utaznék el, azt tervezték, hogy *Milánt* börtönbe vetik és lázítási kísérlet esetén lelövetik.

A röpirat által felhozott tények nem bizonyítják be azt, hogy *Sándor* királynak része volt a sabáci merényletben. De annyit igenis tanúsítanak, hogy Szerbiában 4—5 év óta az történt, amit *Draga* királyné tervszerű számítással akart és hogy ez az akarat erősebb volt mint *Miláné* és talán mint *Sándor* királyé is. Hogy pedig ez az akarat javára vált volna Szerbiának, azt csak igen kevesen állítják.

TÁVIRATOK.

— Crispi beteg.

Nápoly, július 22. *Crispi* megint megbetegedett és nagy szivgyöngeségben szenved. Allapota ma javult, de mégis aggodalomra ad okot. Az orvosok föltétlen nyugalmat ajánlottak neki.

— A kharkovi bank deficitje.

Pétervár, július 22. Hivatalos jelentések szerint a kharkovi kereskedelmi bank deficitje 2,300,000 rubel.

— Földrengés Szerbiában.

Belgrád, július 22. Tegnap reggel Szerbia több vidékén változó erejű és tartamu földrengést éreztek délkelet-északnyugoti irányban.

A minoriták nagygyűlése.

(Tartományi kongregáció Aradon.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

A magyar minorita rendnek három napon keresztül tartó nagygyűlése ma veszi kezdetét Aradon. A rendnek kétféle gyűlése szokott lenni: az ugynevezett *provinciális káptalan* és a *provinciális kongregáció*. Az előbbit minden negyedik évben tartják s azon a rend főnökét, a tartományi titkárt és a theológiai tanárokat választják meg. A provinciális kongregáción pedig, amelyet rendszerint a tartományi káptalan után való második esztendőben tartanak meg, a kormánytanácsosok előtt a rendfőnök tesz jelentést a rendházakban tett látogatásai eredményéről s azonkívül a nagyobbfontosságú rendi ügyeket beszélnek meg.

A ma kezdődött nagygyűlés, amelyet e hó 22., 23. és 24-én tartanak meg, *tartományi kongregáció* jellegű. Ezen választják meg most a házfőnököket, a kormánytanácsosokat és az öröket.

A magyarországi rendek képviselői már Aradon vannak és ma este 6 órakor *Csák* Cirjék dr. rendfőnök elé járultak, hogy előtte, mint a rend főnöke előtt tisztelegjenek, aki ma egyuttal meg is állapította a gyűlés sorrendjét egyrészt az istentiszteletek, másrészt pedig a tanácskozás menetére vonatkozólag.

Holnap, kedden reggel 8 órakor ünnepélyes istentisztelet lesz a szentlélek segítségül hívására s azt *Csák* dr. rendfőnök fogja fényes

papi segédlettel celebrálni. Az istentisztelet végeztével a rend kormánytanácsosai a káptalan udvarba vonulnak s ott megkezdődik a tanácskozás.

A gyűlést Csák Cirjék dr. rendfőnök alkücióval nyitja meg, azután megkezdí jelentésének előterjesztését, ami a gyűlés holnapi egész napirendjét kimeríti.

A következő napra, szerdára maradnak a választások és a rend belső ügyeinek megvitatása. A szerdai gyűlés megkezdése előtt reggel 8 órakor szintén ünnepélyes nagymisért tartanak, melyen a rendi tanácsosok teljes számban megjelennek. Ezen a napon Berényi Gedő kiérdemült provinciális, a rendtartomány atyja fog fényes segédlet mellett celebrálni.

A tartományi gyűlésre a következő minorita rendű házak képviselői érkeztek Aradra:

Miskolcra: Szőke Dániel, Bajai Amand és Dassiewitz Eusztach kormánytanácsosok.

Nagybánya: Zsuffa Fausztin a rendtartomány titkára, és Blaskovits Frigyes kormánytanácsos.

Szeged: Orbán Jácint házfőnök-plébános és kormánytanácsos.

Lugos: Pataky Miksa házfőnök-plébános, kormánytanácsos.

Kézdi-Vásárhely: Csomortági Péter főgimnáziumi tanár, id. kormánytanácsos.

Maros-Vásárhely: Tapody Tamás gimnáziumi igazgató, házfőnök, kormánytanácsos és Stangler Albin theologiai tanár, a növénydek-papok mestere és a gyűlés titkárja.

Szilágy-Somlyó: Schiffer Leó gimnáziumi tanár, kormánytanácsos.

Pancsova: Jakobovits Auguszt házfőnök, kormánytanácsos, és dr. Csütörtök Arnold főgimnáziumi tanár.

Arad: Berényi Gedő kiérdemült provinciális, a rendtartomány atyja, Fehér Alfréd hit-tanár, kormánytanácsos és Nits Pál házfőnök.

Siralomházból

az aradi várbörtönbe.

(Királyi kegyelem egy katonának.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Néhány nappal ezelőtt irtunk egy *Matunok* nevű közhuszárról, kit a kassai hadbíróóság agyonlövésre ítelt azért, mert az őrmesterét szolgálat közben a kardjával megkaszabolta. A király később megkegyelmezett a huszárnak, a kit ezután másfél évi súlyos börtönre ítéltek, melyet a huszár most tölt ki a szegedi kerületi börtönben.

Mint most értesítenek bennünket, katonai körökben hasonló eset történt mostanában Szegeden is. Egy honvédközvetítő arculütötte az őrvezetőjét. A honvédet ennek következtében *agyonlövés általi halálra* ítélte a hadbíróóság. Már készültek is az ítélet végrehajtására, a honvédet siralomházbába szállították, mikor a honvédfőparancsnokság értesítette a szegedi hadbíróóságot, hogy a király megkegyelmezett a halálraítélt honvédeknek. A hadbíróóság ennek folytán egy évi súlyos börtönre ítélte a halál előtt álló honvédet s a napokhan Aradra szállította, ahol a honvéd most tölti ki a föld alatti kazamatában a reá szabott súlyos börtön büntetést.

Az eset, amely miatt Petrov Péter szegedi 5. honvédgyalogezrednél szolgáló közhonvédet hadbíróósági eljárás alá vonták, a következő: A katonai gyakorló-téren gyakorolt a szegedi honvédgyalogezred 4. százada. Egy sor ujoncot Órdög János őrvezetőre bíztak kiképzésre. Folyt a gyakorlat egy időn át, amikor aztán hirtelen megtörtént a kölcsönös pofozkodás.

Órdög őrvezető fordulást vezényelt. Az ujoncok vezényszó után fordultak, kivéven Petrov közvetít, aki eltévesztette a gyakorlatot. Az őrvezető hatalmát kívánta éreztetni az ujonccal. Odalépett eléje s *arcul ütötte*. A honvédet ez a sértő bántalmazás anynyira fölingerelte, hogy nekiment az előljárójának és *visszaadta duplán a pofont*.

A katonai függelem ellen vétő katonát azonnal letartóztatták a gyakorló téren. Később négy katona szuronyt tüzött a Manlicher fegyverére. majd közrefogta Petrov közvetít s bekísérte a katonai tömlőcbe.

A honvédkerületi hadbíróóság hamarosan kimondotta az ítéletet a honvéd fölött. Megalkították a bíróságot. Ez a bíróság egyhanguan kimondotta, hogy Petrov közvetít valamint Órdög őrvezető egyaránt bűnösök.

A hadbíróóság ezután meghozta az ítéletét, amelyet a kerületi fogház udvarán hirdettek ki. Két kürtös háromszor „vigyázz“-t fujt, mire elővezették a bíróság elé Petrov közvetít és Órdög őrvezetőt. Tóth hadbíró őrnagy ekkor kardot vont s néma csendben felolvasta az ítéletet. A hadbíróóság az őrvezetőt azért, mert megütött egy honvédet, *lefokozásra s három havi börtönre*, Petrov honvédet pedig *agyonlövés általi halálra* ítélte.

A halálraítélt katonát az ítélet kihirdetése után siralomházbába szállították, míg az őrvezetőt az aradi börtönbe vitték. Elsőbb azonban a törzsfoglár letépte az őrvezető attilájáról a posztocsiliagot.

Az ítéletet a hadbíróóság a honvédfőparancsnoksághoz terjesztette föl. Egy hét múlva megérkezett a főparancsnokság értesítése, amely szerint a király megkegyelmezett Petrov honvédeknek. A hadbíróóság ezután az enyhítő körülmények mérlegelése után *egy évi súlyos börtönre* ítélte Petrov honvédet.

A kegyelmet nyert honvédet ekkor kibocsájtották a siralomházból s rövidesen reá Aradra szállították, ahol most tölti ki a reá mért egy esztendő börtönbüntetést.

Arató-ünnep az aradi határban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22

Darányi Ignác földmivelési miniszter egy leiratában, melyet a gazdasági egyesületekhez intézett, annak az óhajlásának adott kifejezést, vajha visszakerülne ismét az az idő, a mikor a munkaadó és a munkás egy családot képezett, a mikor a mezei munkás és a földbirtokos között jötevé harmonia uralkodott.

Az aratási ünnepben látta a miniszter egyik alkalmat arra, mely közelebb hozza a birtokost a mezei munkáshoz és visszállítja köztük azt a patriarchalis állapotot, mely a régi jó időknek tündöklő jellege volt.

És hogy az aratási ünnep tényleg ily alkalom, azt beigazolja a tegnapi ünnepély, melyet *Leopold Zsigmond* a *buzsáki* pusztáján ünnepelt.

Már kora délután összegyűltek az aratómunkások *Juhl* Miksa gazdasági intéző portáján. Legények, leányok, menyecskék, öregek gyerekek ünneplő ruhában verődtek össze, körülbelül kétszázan álltak körül az odarendelt zenekarád. Ének és tánc vigan járta, mialatt a nagy üstök körül foglalatoskodtak az asszonyok, főzve az izletes báránypaprikást.

Délután öt óra tájban érkezett a helyszíne *Leopold Zsigmond* családjával és barátjaival. A zene a *Rákóczyt* játszta, a munkások pedig harsány éljen és se treaszka! — kiáltással fogadták az érkezőket.

Csakhamar sorba álltak a munkások, s elől a zenekar, utána az aratóleányok, köztük egy

szép román leány, kezében a kalászkoszorút tartva; majd szép sorjában az aratólegények és felvonultak az intéző háza előt.

Ott félkörbe álltak fel és a középre kilépett egy *Mandics* János nevű parasztgazda és a következő saját szerzeményű rigmusos felkőszöntőt mondta:

Élmult az éj,
Eltűntek az apró csillagok,
Kelet felől az égen szép rósza lángja ragyog,
Feltűnt már a napnak ragyogó sugára,
Örömmel tűnt fel keblünk tömzárja.
Jelenvén sietünk párducos halmára,
Gyöngykoszorút fűztünk aratásunk végnapjára.
Ime a koszoru, számunkra készüle,
Ambár aranygyöngyök nincsenek körül.
De szívünk e napnak szerfelett örüle,
Hogy éltünk ez honnal gyászba nem merüle.
Zengjenek kegyelmüknek minden lantok hurja,
Mivel mai napra felvirrasztotta az égnek ura.
Öröm és dicsőség környezze e pontban.

Eltesse az Isten: nagyságos urunkat kedves családjával, intéző urunkat kedves családjával még továbbra is sokáig. Ezzel dicsérjük a Jézust!

Azután helyet foglaltak a munkások a hosszú asztalnál, sorra járt a butykos és feltálatlak az izletes ételeket. Felköszöntőkben nem volt hiány. Nagy éljenzéssel fogadták a munkások *Szende* Tivadar dr. felköszöntőjét, ki a gazda és a munkások közötti egyetértésre üritette poharát. Mikor *Radó* Károly dr. kért szót, a munkások, kik benne a munkás nép barátját már régebben ismerték, helyükről felállva hallgatták szép beszédjét. Percekig tartott a lelkesedés, mikor azt fejtegette, hogy a munkás nép a társadalom éppen oly fontos faktora, mint az első, második vagy harmadik rend és hogy örömmel látja, hogy itt a gazdaságban megbecsüli a gazda a munkást érdeme szerint. Ebben nagy érdeme van a munkások józan gondolkodásának és éltette a munkásokat. Magyar, román és sváb munkások siettek koccintani a szónokkal.

Vigan folyt a mulatság majdnem éjfélig és büszkén szemlélhette *Leopold Zsigmond* és *Juhl* Miksa intézője, mily szeretettel vették körül őket munkásaik.

Két órakor reggel már ismét talpon álltak a munkások, sűrögtek-forogtak a cséplőgép körül és épp oly kedvvel fogtak a munkához, mint ezelőtt a mulatsághoz.

Igy folyt le az első aratási-ünnep az aradi határban.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

* **A dalegylet hangversenye.** A szegedi m. kir. honvédenekar közreműködésével az *Aradi Dalegylet* hangversenyt rendezett tegnap este a Kass-féle vendéglőben, mely ez alkalommal zsufolásig megtelt közönséggel. Délután a honvédenekar sétahangversenyt rendezett a Baross-parkban, ahol nagyszámu közönség élvezte a kitűnő zenekar pompás játékát. Este a dalegylet aratott zajos tetszést az énekszámaival, melyeket a közönség tapsai megisméltettek. Az énekesek sikere tehát ugy erkölcsileg, mint anyagilag teljes volt.

* **Sziklai Kornél szerződése.** *Leszkay* András, a Magyar Színház új igazgatója szerződött *Sziklai* Kornélt, a színház eddigi jeles komikusát tizenegyezer korona évi fizetéssel. *Sziklainé Szilassy* Rózsát szintén szerződötték a színházhoz.

* **A szegedi színház sorsa.** Augusztus 1-én jár le a szegedi városi színházra hirdetett pályázat határideje. A szegedi színügyi bizottságnak több jeles színigazgató között lesz alkalma választani. *Makó* Lajos, *Komjáthy* János, *Janovits* Jenő és egy jeles fővárosi író: *Thury* Zoltán pályáznak a szegedi színházért. A fölsoroltak között, mint biztos forrásból értesülünk, legtöbb kilátása van a győzelemre *Janovits* Jenőnek, akit ugy a szegedi közönség, mint a

városi tanács teljes rokonszenvvel lát a pályázók sorában. Janovits Jenő, a kolozsvári Nemzeti színháznak volt művezetője és alatta a *Bölönyi*-regime magas színvonalra emelte a kolozsvári színházat. Megjegyzendő azonban, hogy Janovits önállóan fogja vezetni a szegedi színházat és Bölönyi csupán a tulajdonát képező kolozsvári fényes felszerelést fogja Janovics rendelkezésére bocsájtani. Nagy pártja van Thury Zoltánnak is, aki komoly, nemes ambícióval készül a színigazgatásra s akiben szintén jeles direktort nyernének a szegediek.

Szelléné a vizsgálóbíró előtt.

(Nincs külön vizsgálóbíró.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

A *Szelle-Kormos* ügyben, melyben tudvalevőleg megindították a vizsgálatot, ma történt az első lépés. Ugy, a mint mi azt már előző számunkban megírtuk. *Ribiczey* Ferenc helyettes vizsgálóbíró ma beidézte *Szelléné-Fischer* Margitot a törvényszéki épület első emeletén levő hivatalos helyiségébe.

Szelléné védőügyvédjével jelent meg, de az ügyvéd a kihallgatáson nem volt jelen. Szelléné rendkívül elegáns öltözkében, a sirástól vörös szemekkel lépett *Ribiczey* bíró elé. De biztos fellépésén, minden mozdulatán meglátszott, hogy tisztában volt azzal, mit szabad neki mondania és mit kell elhallgatnia. A jegyzőkönyvet *Tóth Béla* dr. joggyakornok vezette.

A bíró felolvasta Szellénének azokat a leveleket, melyekben kompromittáló dolgok vannak Kormosra vonatkozólag és a melyek gyanúkat szolgáltatnak arra nézve, hogy Szelléné Kormost közbenjárásaiért megfizette.

Szelléné egykedvűen hallgatta az inkriminált leveleket. Csak akkor sóhajtott föl, mikor a bíró a csomó iratot elébe tartotta és ezt kérdezte:

— Ismeri kegyed ezeket a leveleket?

— *Igen*, válaszolt Szelléné, mire a bíró fölszólította, hogy mondja el, miért és mennyi pénzt adott Kormosnak.

Szelléné azt mondta, hogy az összegre határozottan nem emlékszik, mert többször adott neki és hogy a mit adott, kölcsönkép adta. Határozottan tagadja, hogy meg akarta volna vesztegetni Kormos kuriai bíró.

Ribiczey bíró keresztkérdéseket intézett hozzá, de az asszony konokul megmaradt tagadása mellett. Minden szaván, minden feleletén meglátszott, hogy ki volt tanítva s hogy bizonyos kérdéseken át kell siklania. Azután egyszerre, minden megkérdetetés nélkül kifakadt:

— *Különbén ez az ügy már elévült!*

Mikor a jegyzőkönyvet aláírta, ujra sirni kezdett s könyeket hullatva hallgatta meg *Ribiczey* bíró végzésének felolvasását, melylyel a vizsgálatot ellene megindítja, kijelentette a bíró, hogy joga van felelődni, és hogy indokait 8 nap alatt írásban beadhatja, Szelléné azt mondta erre:

— *Én felelőzök!*

Szelléné felelőzése folytán az ügy a vádtanács elé fog kerülni, de addig nem, míg *Kormos* Adolf bíró nincs kihallgatva. *Kormos* kihallgatása iránt talán már felküldték a budapesti büntető törvényszékhez a megkeresést. Ehhez csatolni fogják a Szellénéhez intézett leveleit és bizonyos kérdéseket állítanak össze, melyeket

Kormos elé tárnak. *Kormos* valószínűleg szintén meg fogja felelőzni a vizsgálatot elrendelő végzést.

A miot a megkeresés visszaérkezik, a vádtanács rögtön összeül és dönt a vizsgálat további menete fölött.

(A vizsgálat vezetése.)

Az a hír, hogy *Plósz* Sándor igazságügy-miniszter az ügy megvizsgálására külön vizsgálóbíró delegált volna *Hokkes* Emil miniszteri titkár személyében, nem felel meg a valószínűségnek. Ez azért sem lehetséges, mert az igazságügy-miniszter nem delegálhat vizsgálóbíró, erre egyedül csak a kuria illetékes s az is csak indokolt esetben. Ekkor sem bizhat meg bűnügyi vizsgálattal miniszteri titkárt, hanem egyedül csak más bíróságot. A bűnvádi perrendtartás ezt határozottan előírja. A perrendtartás erre vonatkozó 29. §-a így szól:

A kir. kuria a felek bármelyikének indítványa alapján, vagy a bíróság előterjesztésére, a koronaügyész meghallgatása után, az illetékes helyett hasonló hatáskörű más bíróságot küld ki:

1. ha az illetékes bíróság kizárás okából nem járhat el, vagy

2. ha az illetékes bíróságtól, vagy ez e mellett közreműködésre hivatott esküdektől részrehajlatlan eljárás és határozat nem várható.

Más bíróságot küldhet ki a kir. kuria a koronaügyész indítványa alapján akkor is, ha ezt a közbéke vagy a közbiztonság érdekében szükségesnek látja.

(Jogi szaklap Kormosról.)

A *Jogtudományi Közlöny* legutóbbi száma vezető cikkben foglalkozik a *Kormos*-ügygyel.

A leghatározottabban elítélendő már maga az a tény, írja az előkelő jogi szaklap, hogy egy kuriai bíró köteles pártatlansága megsértésével közbenjár az egyik ügyfél javára a kuria előtt, sőt éppen ama tanács előtt levő egyik ügyben, mely tanácsnak ő is tagja. Semmiképp sem fogadhatja el a nevezett kuriai bíró abbéli fölfogását, hogy ez az információ egy bírótárs részéről megengedett, vagy menthető dolog és tiltakoznia kell a védekezés ama passzusa ellen, hogy ily információ száz és száz esetben szokás.

Az eset súlyosságát növeli, hogy a beavatkozás olyan fél érdekében történt, a kivel szemben a közbenjáró kuriai bíró maga anyagi kötelezettségben volt. De mélyen sajnálatos az a körülmény is, hogy az illetékes tényezők esztendőnk óta elnézték a nevezett kuriai bírónak köztudomású és hivatalosan is ismeretes zilált anyagi helyzetét, anélkül, hogy bármit is tettek volna a bírói függetlenséget sértő helyzet megszüntetésére. Ennek a mulasztásnak keserves tanulságai felszínre hozzák azt a kérdést, nem volna e helyes a bírói függetlenségről szóló 1869. IV. törvény cikk olyatén kiegészítése, hogy a bíró, ki nek fizetése foglalás alá vétetik, az ügyeinek rendezésére eredménytelenül adott halasztás eltelte után hivatalból nyugdíjazandó.

(Kormos képviselőjelöltsége.)

Tudvalevőleg *Kormos* Adolf a vádolt kuriai bíró anyagi zavarainak kezdetét volt képviselőjelöltségével hozta kapcsolatba. E képviselőjelöltségéről egy dunántúli lapban a következőket olvassuk:

Kormos Adolf, akkor még *Koch* Adolf nagykanizsai kir. járásbíró az 1875-iki választások alkalmával lépett föl Letenyén. Zalamegyében, ugyanabban a kerületben, melyet most a hírhedt *Lepsényi* páter képvisel. Ellenjelöltje volt *Remete* Géza letenyei ügyvéd, a kerületnek előbbi képviselője, aki eilen *Koch* Adolf igen heves és igen költséges választási küzdelem után kétszáz s egynehány szavazattal el-

bukott. Tényleg ettől a dátumtól kezdődnek a mindenütt nagybecsült, rokonszenves és nagytehetségű férfiu anyagi ügyhajai, melyekből későbbi magas állásában sem tudott kibontakozni.

(Bilkei nyilatkozata.)

Bilkei Papp Mihály ideiglenesen nyugdíjazott aradi kir. törvényszéki bírótól a mai napon Vasvárról hosszabb levelet kaptunk, mely arra a közleményre vonatkozik, mit a *Szelle-Kormos* ügyben írt róla egyik nagyváradi újság. *Bilkei* tiltakozik a cikkben felsorolt vádak ellen s kijelenti, hogy ő a *Sonnenfeld* és *Bing*-féle csödügyben nem volt soha csödbiztos, továbbá, hogy őt nem *Ritoók* Zsigmond táblai elnök szigorúsága sodorta el, a mint azt az illető lap megjegyezte s végül, hogy az ő fegyelmi ügyében semmi néven nevezendő kompromittáló dolog fel nem merült. A szóban forgó előkelő ügyvéd, ki őt védte, túlmagas honoráriumot kért s e miatt lépett vissza a védelemről, nem pedig más ok miatt.

Pomuc Tódor

ujból gyilkossággal vádolva.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Az aradi esküdtszéket több napon át foglalkoztatta *Borbély* Anna bűnügye, ki szeretőjének édesanyját egy nyujtófalval agyonütötte és hulláját a vágóhid mellett az élővízcsatornába dobta. A vizsgálat alatt *Borbély* Anna tettestárs gyanánt vádolta *Pomuc* Tódort — a végtárgyaláson azonban súlyos vádját visszavonta és így került ki 6 havi vizsgálati fogság után *Pomuc* Tódor a börtönből.

Most ujabbán ismét gyilkossággal vádolják *Pomuc* Tódort és összeköttetésbe hozzák őt egy Gyulán elkövetett rablógyilkosságai, melyről tudósítónk a következőket írja:

Egy nyomorult koldusasszonyt, ki a mindennapi könyöradományokból tengette életét, alávaló módon fojtottak meg Gyulán.

Zsugye Dora Gurahonról származott Gyulára. A koldusnő rendkívül igénytelen nő volt, a mit krajcáronként összekoldult, megkuporgatta és részint ládájában, részint szalmazsákjában rejtette el.

Ugy kell lenni, hogy gyilkosa tudomást szerzett arról, hogy ismét van néhány forintja, mert pár évvel ezelőtt egy *Pomuc* György nevű ember 82 frtot lopott el tőle, a mi rábizonyulván, a bíróság el is ítélte. *Zsugye* Dora ettől kezdve gyanakvó lett s a környéken lakók között azt a hiedelmet igyekezett felkelteni, hogy neki semmi megtakarított pénze sincs.

A *Pomucok* azonban nem tudták megbocsátani, hogy egyet közülök börtönbe juttatott, meg is fenyegették: ezért boszut állnak rajta. Az öreg asszony e miatt folytonos rettegésben élt s a lakásául szolgáló kamra ajtaját állandóan zárva tartotta. Különösen egy fiatal suhanctól: *Pomuc* Tódortól félt, ki többször fenyegette, hogy csak alkalomra vár és megfojtja.

A kamrában egy ládán és egy ágyon kívül egyéb butor nem volt. *Zsugye* Dora esténként mindig magára zárta az ajtót, nehogy valaki rajta rontson.

A szerencsétlen nő gyilkosa furfangos módon hajtottá végre gonosz tettet, a padlásról lemászott, az ajtót nesztelenül kinyitotta, aztán egyenesen a mélyen alvó koldusnőre vetette magát, s addig szoritotta torkát, míg megfuladt. A boldogtalan teremtést aztán lehuzta az ágyról, teljesen levetkőztette és a földre fektette. A küzdelem minden nagyobb zaj nélkül történt, mert a háziak semmit sem vettek észre. A gyilkosnak nem lévén mitől tartania,

egész kényelmesen felnyitotta a ládát, aztán összeturkálta a szalmazsákot, s valószínű, hogy a benne talált pénzt elvitte.

A ládát újra lecsukta, az ajtót is behuzta maga után s azon az uton, a melyen jött, eltávozott. Dolgát oly ügyesen végezte, hogy épen semmi nyoma sem látszott annak, hogy valaki gonosz szándékkal járt az udvaron.

Másnap reggel a háziasszony majd kővé meredt a rémülettől, midőn a kamrába belépve Zsugye Dorát holtan látta elterülni a földön. Lármájára előszaladtak a szomszédok, s villámgyorsan terjedt szét a hír, hogy a koldus asszonyt megfojtották.

A gyilkos elfogatása iránt a rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket, a gyanuba vett embereket kihallgatta s valószínű, hogy a tettes rövidesen kézre kerül.

MULATSÁGOK.

(=) Az aradi bur-asztaltársaság folyó évi július hó 28-án két jó hirnevű zenekar közreműködése mellett a csálai nagyerdőben jótékony célú nyári mulatságot rendez. Belépti-díj: személyjegy 80 fill. családijegy 1 kor. 40 fill. Tánc kezdete d. u. 2 órákor. A tiszta jövedelem az elaggott iparosokfellegyőzésére fordítatik.

Nász a Purgly-családban.

(A mai esküvő.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, július 22.

Évek óta nem látott Arad olyan fényes, pompás nászünnepélyt, amilyen ma tolyt le a Purgly-Horthy családban. Horthy Miklós I. osztályú cs. és kir. sorhajó hadnagy, nagybányai Horthy István főrendiházi tag és néhai dévaványai Halasy Paula fia esküdött hűséget Purgly Magda kisasszonynak, jószáshelyi Purgly János és neje, néhai kézdivásárhelyi Vásárhelyi Ilona leányának.

A fényes esküvő ma délelőtt fél tizenegy órákor a menyasszony szülői házánál kezdődött. Tegnap este a Központi Szálló tündéerkertjében fényes nászslakoma volt.

A polgári kötés ma délelőtt történt meg, Szondy Béla állami anyakönyvvezető a házassági törvények szerint ekkor nyilvánította házastársaknak Arad legszebb leányát és a fekete egyenruhás, arany vállrojtos vőlegényt. A polgári házasságkötésnél tanukul szerepeltek: monyorói Urbán Iván, Aradmegye és Aradváros főispánja és dévaványai Halasy Pál cs. és kir. kamarás, vezérőrnagy.

Urbán Iván főispán, ki a menyasszony násznagya volt, a házasság megkötése után a következő beszédet intézte az ifju párhoz:

— Elérkezett azon perc, mely mindenki életében a legfontosabb forduló pontot képezi.

Hozzád fordulva kedves leányom, mindnyájunk nevében szívem teljes szeretetével és melegével veszek tőled búcsút e percben, midőn saját választásod, saját elhatározásod folytán szíved tiszta érzelme szerint követted azt a férfit, kihez egész jövődet kötödted.

Legyél férjednek, őt gyöngéden szerető neje, ő legyen neked mindig legbizalmasabb barátod.

Legyen jövőd olyan boldog, mint azt mi neked mindnyájan tiszta szívből kívánjuk.

E perctől kezdve kedves Miklós hozzád és egész jövődhöz fűződik annak élete és jövője, kit vezetni, támogatni, védni és boldoggá tenni mától kezdve legszentebb kötelességed lesz. Egy, az övéi által odaadón szeretett gyermekhez kötötted jövődet, környezd őt oly szeretettel, vezesd őt olyan szilárdsággal és szeresd őt oly melegséggel, mint az övéi tették, legyél gyöngéd barátja. De egyszersmind szilárd élettársa és szerető férje.

A zöld folyondárokkal díszített menyasszonyi házból hosszú kocsisorban vonult ezután a nászmenet a Deák Ferenc-utcai református templomba. A pompásnál-pompásabb négyes fogatok a bennülők nemesi színeivel voltak felszalagozva és virággal elborítva. Felsőleges látvány nézni a fényes toilettetek, a ragyogó díszmagyar ruhákat, melyek valósággal elkápráztatták a nézők szeméit.

Az első kocsiban Urbán Iván főispán, a menyasszony násznagya ült, régi magyar szokás szerint kezében a bokréta násznagyi pálcával. A második kocsiban Blaskovits Erneszt, Melcer István és Horthy Jenő birtokosok, a harmadikban Parecz Gyula dr. vlakovári Vlahovszky Gizellával, a negyedik kocsiban Vársárhelyi Lászlóné és Friebeisz Miklós, azután Friebeisz Miklósné Pécsy György huszár-főhadnagygyal, Pécsy Györgyné Purgly Lászlóval, Horthy Istvánné Melcer István cs. és kir. kamarással, Blaskovits Ernesztné Biró Alberttel, Purgly Lászlóné és Horthy István huszárszázados, Urbán Péterné és Gräefl Jenő, Melcer Lászlóné id. Horthy István főrendiházi taggal, Gräefl Jenóné és Purgly János, a menyasszony atyja.

Ezután jöttek a kosorus párok, szintén négyes fogatokon, a következő sorrendben:

Melcer Flóra és Gräefl Jenő, Gräefl Paula és Purgly Emil, Heppes Szeréna és Horthy Szabolcs, Janky Annuska és Horthy Zoltán.

Közvetlen a kosorus párok után jött a vőlegény: Horthy Miklós sorhajó hadnagy és násznagya: Halasy Pál tábornok, utánnk uszályos fehér selyem ruhában a gyönyörű menyasszony: Purgly Magda és nászasszonya: Urbán Ivánné.

A végnélküli kocsisort Urbán Péter és ifj. Urbán Iván zárták be. Urbán Péter volt különben az egész menet rendezője.

A kocsi az Andrassy-téren és Deák Ferenc-utcán keresztül robogtak a templom elé, ahol már óriási közönség várta az érkezőket. Jóllehet a templomba csak belépti-jegygyel lehetett bejutni, az mégis színlígtig megtelt előkelő közönséggel.

A két násznagy kíséretében jött be a templomba Csécsi Imre ev. ref. lelkész, aki rövid ima után az ő kiváló szónoki tehetséggel a következő költői szárnyalású beszédet intézte a fiatal párhoz:

Elsőben is legyen nekem megengedve, hogy mindazok nevében, kiket Istennek ezen egyszerű templomába most vagy a szív és szeretet köteléke, vagy a tisztetel vonzott, lélekbeli üdvözöljelek benneteket!

A mindennapi élet felfogása szerint a törvény betűje immár megkötötte szövetségteket s az eskü komoly hangja és az imádság buzgó rebegeése csak arra való, hogy a frigyot megszentelje és megáldja. De vajjon ugy van-e valóban? A törvény és az eskü szava köti-e meg azt a szövetséget, mely egy egész élet boldogságára vagy boldogtalanságára szól? Én azt hiszem, hogy megnyugvással csak akkor gondolhatunk e kérdésre és ennek megfajtására, ha a szó teljes értelmében megértjük, hogy mit jelent az a nagyon ismert mondás: *a házasság az égben köttetik.* Igen, a házasságot nem a törvény, nem az eskü, hanem a szívek kötik meg. A vallás szerint a szeretet alkotja Isten világát, a mennyet s ha a szívet a szeretet indulata tölti el, ugy a szívből kötött házasság nem más, mint égben kötött házasság. A hűtelenség hányszor megtöri a törvény rideg betűjét, a hazug ajkakkal mondott eskü hányszor a boldogtalanság ölére kergeti a vétkesét! De lehet-e valamikor csak egy szempillantásig is hűtelen a tiszta szeretet, lehet-e megtörni, szétzuzni az eskü erejét, ha annak szent szavait a szeretet diktálta az ajkaknak?

Frigyetek is akkor köttetett meg, mikor elhangzott a legelső igen, melyet csak ketten hallottatok, csak ketten éreztetek. A tör-

vény által követelt igen megerősítette, az eskü megbizonyítja, az imádság megáldja szívetek igaz szövetségét.

Mi örömmel hisszük, ti boldogan tudjátok, hogy csak a szeretet alkothat szövetséget két szív között. Ez a cél nem érhető el más uton. A szeretet mindent pótol, de a szeretetet nem pótolja semmi. És mennyi küzdelem várakozik minden emberre, még a legboldogabbra is a világban! De Isten jósága nem hagyta egészen magára az embert, a gyöngét, a gyarlót: beirta törvényét, akaratát a szívek redőibe s ez a törvény a szeretetben áll, mely tanubizonyosága lelkünk égi eredetének. Mivé lennénk e törvény igazsága nélkül? S ha még az érzéketlen természetű világ is hódol e törvénynek, csak az érző szív tudná magát elvonni annak hatalma elől? Ha minden arról beszél csodálatos dolgokat, csak a szív ne beszéljen róla, az maradjon néma, mely szeretetre van alkotva Istentől?

Az élet legnemesebb feladatait a szeretet oldhatja meg, még pedig a családi megszentelt összeköttetésekben. Egyedül, rideg magányban vonszolva az élet terheit, a kedvtelenül végzett munkára nem derül a nyugodt kedély világa, nem hull reá áldólag a családi otthon meleg sugára. S ha sikerről van szó, az csak félsiker, mely önmagát sem elégítheti ki. De két szívnek közös munkája is mit ér, a szívbe helyezett isteni törvény megtagadása, elnémitása mellett? Ott, hol a szívek szavára nem hallgattak s a közelállók önző érdeke kötteté meg a házasságot: elkövetkezik a szomorú idő, mikor a szemtűzből szivárgó könnycseppek, a szív mélyéből felszakadó titkolt sóhajások gyászos bizonyágtételek lesznek a mellett, hogy a szív nem volt boldog egy pillanatra sem. Igen, mert a nemesen érző szívnek csak egy utja van a boldogsághoz és ha az elvesz előtte, nem fordul vissza másik utat keresni... A kétségbeesés villámától lesújtva lerogyik ott s nyögi vigasztalhatatlan keservét egy boldogtalan életet keresztül. A világtól menekülve, önmagától rettegve suttogja: nem így gondoltam! nem így akartam én! oh milyen elhagyott, mily boldogtalan vagyok!..

Alig gondolható el, hogy a szív, ha csalódott, a csalódás keservét ne érdemelne meg. Két egymást szerető tiszta szív soha nem csalatkozhatik egymásban. Jöhetnek a hű szívre csapások, zúghatnak felette nem várt viharok: de azért nem csalódott, azért még nem boldogtalan; sőt a kiállott próbák csak erősítették szerelmét, hűségét. A csapások özönében is felzokog: nem, rabolhatjátok el boldogságom kincseit! Van egy szív, egyetlenegy szív, az az enyém örökre! Ha a világot veszteném is el, mit veszthetnék vele, hiszen az az egyetlen szív az én igaz világom!

Az arcotokról sugárzó derű mintha figyelmemet engemet: felesleges beszéd... Hiszen a mi szíveink telvék a szeretet gazdag kincseivel. Szeretet... egyetlen szó, de mennyi mindent jelent ez, mennyi kibeszélhetlent óhajunk vele mondani Mennyi erő, mennyi hit, remény, érzés és gondolat és kötelesség fűződik ez egyetlen szóhoz! Ti értsétek meg minden szavát mindenkor; értsétek meg, hogy a szeretet nem ismeri a haragot, a gyűlölséget, hanem a békét; a szeretet nem szemrehányó, de elnéző, megbocsátó indulat, melyben ott van az egyetértés, az engesztelődés, a megelégedés, szóval a boldogságnak minden kelléke és eszköze.

Boldog vőlegény! Tied az immár, a kiről mint fényes eszményről, álmodoztál. Az álom valóra vált: életed ma nyerte meg igaz jutalmazását Istentől. Tied az ifju hölgy, kire illenek a bibliai szavak: *ugy láttatik, mint a hajnal, szép mint a hold, tiszta mint a nap.* Legyen ő mindig lelked édes fele, szíved boldog szomszédja mindörökre.

Boldog ifju menyasszony! Hűséget, szeretetet lehellő legyen minden szavad, egyetlen tanácsot fogadj meg: szíved tanácsát! Ajkad mosolyában, szemed fényében tündöklőljék az igazság, csak a halál választhat el engem attól, kit híven szeretek!

Legyen boldogságtok öröme azoké is, kik látva szerelmetek igaz voltát, hozzájá-

rultok elhatározástokhoz, mondván az ősi szavakat: *az Urtól van e dolog, nem mondhatunk ellene!* Mindenki áldást esd éltetekre... Oh, régen elköltözött tiszta lelkek, emlékeiteknek a legdrágábbak, az égi szép hazából hintenek áldást minden lépésetekre... Szeretettel kezdjétek az életet, ez páncéla az élet hajójának, mely elmerülhet, de az bizonyos, hogy inkább küzdhet a viharral, mint a kormánytalan törékeny sajka. Ne féljétek, majd később is, a halál percében is a szeretet fogja ajkaitokra adni e szavakat: *áldott az Ur, a mi Urunk Istenünk, ki nem vonta meg az é irgalmát mi tőlünk, mert minket a mi utainkban az Ur vezért!*

Most adjátok bizonyosságát a szeretetnek! Esküdjétek!...

Az esketési szertartás alatt az *Oratórium*-egyesület tagjaiból és műkedvelőkből alakult vegyeskar *Sperber*, *Frigyes* vezetése alatt *Lohengrin* nászadalát énekelte. Az eskü szavainak elhangzása után az orgonán *Höszly* Jakab karmester *Mendelsohn* nászindulóját játszotta.

A templomból a nászmenet a Batthyányi-és Széchenyi-utcákon keresztül ért haza a József-főherceg-uti Purgly-házhoz, hol délben fényes lakoma volt, melyen a következők mondtak felköszöntőt: *Urbán* Iván az új párra, *Melcer* László a hölgyekre, *Gräefl* Jenő Csécsi Imre lelkészre, végül *Csécsi* Imre az új párra és az örömszülőkre.

A fiatal pár a délutáni vonattal nászutra s innen a völegény állomására, Pólába utazik, hol Horthy Miklós a „Sperber“ torpedó-naszád parancsnoka.

A bácskai leányszöktetés.

(Tömeges lovagias affér.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Lapunk vasárnapi számában körülményesen kiterjeszkedtünk Bács megye szenzációjára, a melynek akkor még csak *Nemes* Sándor dr. ügyvéd és ifj. *Szemző* Gyula közt történt egy utcai összeütközés alakjában komolyabb folytatása. Ma már újabb és igen érdekes fordulatokról értesít tudósítónk ebben a nagyon hirhedtté vált ujvidéki szere'ni regényben.

Az előre látható lovagias ügyek sorozata megkezdődött, amennyiben *Ungár* Mátyás dr. tartalékos hadnagy sürgönyileg provokáltatta legifj. Kamjonkai *Szemző* Gyulát segédei, *Szilágyi* Károly dr. zombori ügyvéd, tartalékos honvédhuzár hadnagy és *Goldberger* Gyula dr. ügyvédjelölt által. *Ungár* Mátyás fia *Ungár* József nagybirtokosnak, az *Ungár* Lajos fivének. Ugy ő, mint atyja is sértő levelet kaptak a fiatal szerelmestől, amit azzal igyekeznek magyarázni, hogy mindketten jelen voltak az elmaradt esküvő zárjeleneténél. Hiteles források szerint *Ungár* Lajost, a megszőktetett leány atyját szintén provokálta *Szemző*, sőt egyik részében a kiterjedt megyének, Szabadkán, az a hír kapott lábra, hogy *Ungár* Lajos, végét szakítandó két nagy és tekintélyes család viszálykodásának, — *ujólag beleegyezett a házasságba*. Ez a hír azonban még megerősítést nem nyert.

A kiterjedt *Szemző* familia nagy izgatottsággal várja a családi küzdelem végét. Egyik kisebb bácskai állomáson tegnap találkozott báró doktor *Vojnich* István főispán unokaöccsével, Gyulával s vele hosszasan beszélt a gyűlöletessé vált ügyről. A beszélgetésnek még a vonat indulási idejében nem szakadt vége, s a vonat jó tizenöt percet várakozott, míg a bizonyára érdekes párbeszéd véget ért.

Az egyik verzió szerint *Ungár* Lajos a megszőktetett leányt hamarosan férjhez fogja adni — *máshoz*. Állítólag már van is völegény kiszemelve, a leány unokatestvérei egyikének

személyében. Négy unokafivére van a megszőktetett leánynak: Béla, ki már nős, Mátyás, Pali és Imre. A kombinációk Mátyást említik völegényeként.

Legifj. *Szemző* Gyula először Ujvidéken keresett segédeket a bonyolódott ügyek elintézésére, itt azonban nem akadt ily nagy feladatra vállalkozó férfiakra, mire Budapestről két jóbarátját sürgönyözötte le, kik azonnal Torzsára utaztak, hol legifj. *Szemző* Gyula jelenleg van, s kik felük ügyeinek intézésével vannak jelenleg bokrosan elfoglalva.

A fáma az egész iörténet okául azt hirdeti, hogy *Szemző* Mátyás, *Guszt* atyja, mikor fia mesélte neki, hogy *Ungár* háromszori megkérés dacára sem adja hozzá a leányát, azt mondta a fiának:

— Hát szöktesd meg, ha nem adják!

S Gyuri szót fogadott.

Az *Ungár*-család természetesen kedvezőtlen színben tünteti fel a szöktést a szöktetőre nézve, sőt az irányban is erélyesen folyik a kutatás, vajjon a leány nem *hypnotikus bofolyás sugalmazása* alatt *egyezett-e bele a szökésbe*? A ki azonban ismeri a molett, feketeszemű, pirosarou leányt, az kizártnak tartja e feltevést, mivel a leány cseppet sem alkalmas a *hypnotikus medium* szerepére.

HIREK.

Krügerné meghalt.

— Az agg elnök gyásza. —

Arad, július 22.

Hollandus földön, a rózsafa-iskolák között az elnök ölébe ejti a kezét és néz és néz a világba. A pápaszeme, amelynek üvegje tisztelesen nagyító lencse, egyszerre csak sötétre elborul: homályos lesz előtte minden; az eget nem látja, a föld megszűnik körülötte. Vége lett a világnak? Oh, megváltás...

Nem. A föld forog s az azurkék németalföldi ég miről se tudva mosolyog. Mi történt hát? Semmi; csak az elnök eltért rendes napi olvasmányától, a bibliától. Egy táviratot hoztak neki a hazájából. Reszkető keze felbontotta a telegrammot. És megtudta, hogy nem győzelemről értesítik, hanem arról, hogy a felesége meghalt. Három nap előtt meghült, tüdőgyuladást kapott. Ennyi az egész, olyan egyszerű. Hatvanhét éves lett volna augusztus végén.

Most másodszor hagyta el. Először akkor volt, mikor Pretériából az ó-világ felé *Krüger* hajóraszallt. Az elnök felesége keményen beleharapott kicsinyre ráncosodott ajkába és azt mondta:

— Én itt maradok. Ott akarok lenni, a mint föl szabadulunk. Vagy velük halok. Te csak eredj. Öregebb vagy, nézni se tudod a véreid végét úgy, mint én. Meg onnan többet használhatsz. Isten veled, uram!

Görösös, hosszú csókban bucsuztak. Ötven eszrendei együtt éltek, unokáik nagyranőttek; egyikőjük sem halt meg és mégis tudták, hogy itt életük közös utja örökre véget ért; ők többé az életben egymást sose látják.

Erős, határozott természetű asszony volt. Otthon maradt szenvedni a népével; nem menekült a romlás elől biztosabb földre. Még az ura kedvéért sem, akit pedig szeretett. Mégis, kevésbé, mint az ismerős utcákat, fehér házai-
val és lakóival, a kamásnis-lábszáru gyermekeivel. Inkább engedte, hogy férjével egymás számára eltemessék, elsirassák egymást.

Másodszor most hagyta el az urát. Még alaposabban, mint elsőizben. Lehunyta a szemét. Es *Krüger* arra gondol, ha ugyan tud még gondolkozni, amit elmulasztott nála. Arra, hogy néki kellett volna e szemet lefogni,

utolsó lehelletét magába lélegzeni. Ha egy pillanatra elfeledte volna, most újra eszébe jutnak az angolok. Ennek is ők az okai. Hollandus földön, a rózsafa-iskolák között ökölbe szorul az elnök keze...

A hadtestparancsnok betege.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 22.

A budapesti helyőrség nagygyakorlatot tartott a minap. Senki sem maradt otthon, csak az ügyeletes szolgálatot teljesítő őrség és a szakácsok. Az üllői-uti kaszárnyában e nap délfelé váratlanul megjelent *Lobkovitz* herceg hadtestparancsnok és végig ment az udvaron, majd bekukkantott a tiszti kázinóba, a hol meglátott egy önkéntest — kávézni.

— Sie Einjähriger! Nem lát maga?

Az önkéntes hirtelen felugrott és feszesen megállva, tisztelgett. Feltűnően sápadt, szinte sárgás arca volt.

— Hogy hívják?

— *Kiss* Miklós.

— Mi a baja?

— Jelentem alásan beteg vagyok. Az orvos sárgaságot konstataált.

— Hát nem hallotta, a mikor bejöttem?

— Nem kérem, bocsánatot is kérek.

— Jól van! Jelentkezzék holnap rapportra!

Másnap a rapporton a századparancsnok értesítette *Kiss* Miklóst, a ki valami szigorú büntetést várt, hogy ki kell mennie a katonai kórházba, a hol külön szobát kap.

Kint a kórházban aztán nagy meglepetés várta. Egy kosár befött, *Kugler*-sütemény' gyümölcs és egy kosár finom bor. A katonaoorvos különös figyelemmel gyógykezelt *Kiss* Miklóst, a ki rövid idő alatt felépült.

Mondanunk sem kell, hogy a csemegéket, éppogy, mint a gondos ápolást *Lobkovitz* herceg hadtestparancsnoknak köszönheti einjähriger freivilliger *Nikolaus* *Kiss*, a ki természetesen nem tartotta titokban felgyógyulása történetét.

Azóta nincs népszerűbb generális a budapesti helyőrségben, mint *Lobkovitz* herceg. Azt beszélük, hogy *Edelsheim* Gyulayról, az elődjéről nem lehetett volna ilyen dolgot még elképzelni sem.

De ime, a hadseregben is megfér a szigorú fegyelem a humanizmussal.

Kivágtak egy fát...

Arad, július 22.

A Baross-parkban kivágtak ma egy fát. Közönséges tölgy volt az istenadta. Érdeme, a miért irunk róla, talán alig van. Az országut menti szegényes akác talán több fáradt vándor felé terjesztette hús árnyát, mint a bparkeli terebélyes tölgy. A csenevész almafa talán több értéket ad a gazdasszonynak, mint a meddő tölgy.

De mégis, ha elgondoljuk, hogy annak a szegény tölgynek mért kellett pusztulnia. Utjában volt egy szobornak. Ezt a szobrot Aradváros kegyelele jeléül állítja föl egy elhunyt polgárának, ki erényekben tündökölt, a humanitás terén az első sorban állott. Most jön, születik egy rögeszme, hogy annak a szobornak ott kell állnia a vén tölgy helyén.

A fa politikai küzdelmek tárgya. Politikus fa lett belőle. Okos szavak, meggondolt indokolások hangzanak el a védelmére. A rögeszméből trucc lesz. Hivatkoznak a humanitásra, majd a vandalizmusra. A politikus fa a miniszter elé kerül. Nos, a miniszter, aki még nem hűsült a Baross-parki fa árnyékában, kimondja rá a halált.

Az aradi családok gyermekei pedig ott sűrögnek-forognak a tölgy alatt. Ha szítal az eső, a megrebent bábésereg ott gyűl össze a tölgy védő galjai alatt. A fát sokan nézik, bámulják. Közömbös

arccal senki. Mindenki mond rá valamit. Sokan azt, hogy kár érte, sokan pedig a rögeszmét emlegetik.

A szép tölgy lassanként szimbolummá valik. Mártirja az élő fa halálának. Hej, ha az a fa, mely úgy lélezkzik, mint akárki fia, fázik, mint télen a kutya, beszélni tudnak! Pedig hát nekünk, a kik a mindennapi kenyérszerzés gondjaibau nagyobb dolgot is negligálunk, mit nekünk a fa. Oly kicsi az a dolog. Dehát kicsi okok igazgatják a világot. Az eldobott égő gyufa felgyújtja a házat. Valljuk be, nem is a fárol van szó, hanem arról, a mit a fa ellen és mellett beszéltek. A szobornak másutt is tudtak volna ép oly jó helyet találni. de mert a fát a városatyák védelmökbe vették, vesznie kell a fának.

Ma délelőtt vágták ki a park fáját, s egy kis lány odafutott az egyik favágóhoz s azt mondta neki: „Maga csunya bácsi.“ Ez a legszebb védelme a fának, mely ékebben szól, mint a legtüzesebb közgyűlési beszéd s meghatóbb, mint az a hosszan indokolt felelkezés, mely a minisztertől kegyelmet kért.

Ha az a fa tudná, hogy milyen szerepet vitt Aradvárosában, talán nem is úgy dőlt volna el a fejszeapások alatt, mint egy tölgy, hanem büszkén mint egy áldozat, mint egy bukott eszme, mely jó volt, szép volt, csak az volt a katasztrófája, hogy egy rögeszme volt ellene. (h)

— **Stauber József**, lapunk felelős szerkesztője, szabadságidejét megkezdvén, több hétre elutazott Aradról. Távollétében a lap vezetésért **Vass Géza** helyettes szerkesztő felelős.

— **A király lövőgyakorlatokon.** Ő Felső szeptember hó elsején a *Veszprém* megyében tartandó lövőgyakorlatokra utazik, a hol ez alkalommal tesznek kísérletet az új ágyukkal.

— **A megyés püspök utja.** *Desseuffy* Sándor csanádi megyés püspök tegnap Karlsbadból több heti üdülés után Budapestre utazott. A megyés püspök augusztus 1-ig marad a fővárosban, a honnan Makóra utazik, hogy jelen lehessen az ottani ipar- és gazdasági kiállítás megnyitásán.

— **Gróf Lónyay Elemérné.** Bécsi tudósítók telefonon jelenti, hogy gróf *Lónyay* Elemérné ma délelőtt gyorsvonaton Ostendébe utazott az osztrák fővárosból. A grófné hosszabb ideig marad a tengeri fürdőhelyen.

— **Viktória leánya.** Nagy feltűnést keltő hírrel lepi meg olvasóit legutóbbi számában egyik amerikai elterjedt ujság, a new-yorki *World*. A minap elhunyt New-yorkban egy *Kent* nevű hölgy, a ki igen rejtélyesen élt, főleg pedig származásáról beszélt titokzatosan. Erről a hölgyről — mint nekünk táviratozzák — azt sűti ki most a *World*, hogy az elhunyt angol királynő, *Viktória* legidősebb leánya, a kit titokban cseréltek ki a jelenlegi özvegy *Frigyes* császárnéval; II. *Vilmos* német császár anyjával. Az amerikai izü hír nagy szenzációt kelt mindenfelé, noha Londonban azt egyszerű humbugnak mondják, — a minthogy minden valószínűség szerint az is.

— **Jegyzőválasztás Borossebesen.** *Baross* Ferenc dr., a borossebesi járás főszolgabírája kiírta a pályázatot a borossebesi községi jegyzői állás betöltésére, amely *Tamó* Zsigmondnak almás-alcillli jegyzővé történt megválasztása által üresedett meg. A választást augusztus hó 8-án tartják meg Borossebesen.

— **Jubiláló pénzügyi titkár.** Szép ünnepség folyt le tegnap délelőtt az aradi ipar- és népbankban. *Kenschitzky* József titkár-cégvezető részesítették tisztviselőársai szívélyes óvációiban, abból az alkalomból, hogy a banknál eltöltött működésének 20-ik évfordulóját ünnepelte. Az egybegyűlt tisztviselői kar élén

Böhm Adolf vezérigazgató ékes szavakban üdvözölte a jubiléumot és az igazgatóság nevében is kifejezte elismerését a két évtized alatt folytatott buzgó és dicséretes munkálkodásáért. Ezután *Lamzer* Lajos néhány lelkes szó kíséretében átnyújtotta a kollegák ajándékát, egy díszes emléktárgyat. Az ünnepelt meghatottan köszönte meg a kitüntető ovációt.

— **Közgyűlések a megyénél.** Aradvármegye törvényhatósága kedden délelőtt tartja rendes nyári közgyűlését, melynek egyik legérdekesebb tárgya a szegedi hadapród iskolában üresedésbe jött aradmegyei alapítványi hely betöltése. Az állandó választmány a megüresedésbe jött alapítványi helyre egyhangulag *Schreyer* Bélát hozza javaslatba a közgyűlésnek. — Ugyancsak délelőtt 11 órakor tartja meg az aradmegyei községi és körjegyzők egylete és nyugdíjintézete rendes évi közgyűlését a vármegyházának nagytermében.

— **A miniszterelnök iskolatársai.** *Szell* Kálmán miniszterelnök most 40 esztendeje tette le jó sikerrel a szombathelyi főgimnáziumban az érettségi vizsgálatot. Volt iskolatársai most találkozót akarnak rendezni Szombathely városában. Az iskolatársak között van *Szekely* Ferenc dr. budapesti főügyész is.

— **A függetlenségi párt értekezlete.** Aradváros függetlenségi polgárai vasárnap délután a „Vadember“-hez címzett vendéglő kerthelyiségében e heti második értekezletüket tartották meg. A gyűlést a függetlenségi párt egyik vezére, *Nagy* Sándor dr. ügyvéd hívta össze és nyitotta meg. Megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy a pártban elvi ellentétek nincsenek. Majd felolvasta a budapesti vezetőség táviratait. Üdvözölő telegrammot küldött *Kossuth* Ferenc, *Justh* Gyula, *Pichler* Győző és *Barabás* Béla dr. A levelek felolvasása után az értekezlet vezetésére *Nagy* Sándort kérték föl. *Nagy* Kálmán köszönetet mond *Nagy* Sándor dr.-nak lelkes és kitartó fáradozásáért. Szerinte a párt elnökségét kellene a közgyűlésen megválasztani. Indítványozza, hogy ezt a közgyűlést Szent István napján tartsák meg. *Kiss* Ferenc hosszúnak tartja az időt Istvánnapig és különben is a kerületi szervezkedés szerepét előbb megtörténtnek látni. Csak ezután volna helyén való a közgyűlés. *Müller* Károly szintén a kerületi szervezkedés elsőbbsége mellett szól. Köszönetet mond *Nagy* Sándornak a szervezés aktusának megkezdéseért. *Nagy* Kálmán ismét az elnökség megválasztása mellett tör lándzsát. Elnök felteszi a kérdést, de miután *Kiss* Ferenc visszavonta indítványát, határozatba ment, hogy jövő vasárnap d. e. 10 órakor az ipartestület termében megtartják az elnökválasztó közgyűlést.

— **Jönnek az anarchisták.** A magyar belügyminiszteriumot táviratilag értesítette ma a francia kormány, hogy hat kiutasított, veszedelmes anarchista keletre indult. A belügyminiszterium intézkedett, hogy a hatóságok résen legyenek és megfigyeljék az anarchistákat, ha utjokat netalán Magyarország felé vennék.

— **Vig szüret lesz.** Az ország különböző helyeiről érkező jelentések szerint az idén rendkívüli bortermésre van kilátás, ami azt is jelenti, hogy az ősszel a szőlőkura aránylag igen kevésbe kerül. A sok kárt okozó peronoszpóra csakis szóványosan mutatkozik, a szőlőmoly pedig leginkább a Duna jobb partján s a Duna-Tisza között jelentkezik, de nem nagy arányban. A jég egyes helyeken nagyobb károkat okozott ugyan, de hát ez a termés bőségén általában alig ront. A tudósítók egyhangulag konstatálják, hogy a szőlő rendes betegségei az idén elmaradtak. Fürtök bőven vannak, a bogycok pedig gyönyörűen fejlettek. A milyen vig szüretek jöhetnek Magyarorszá-

gon, olyan szomorúak lesznek Tirolban, ahol a dér és fagy a termés legnagyobb részét elvitte. Alsó-Ausztriában a filloxera okoz nagy károkat, Dalmáciában és Isztriában pedig csak a minőség lesz jó. A tudósítók, akik jó termésről tesznek említést, mindenütt megjegyzik, hogy a borkereskedelem pang.

— **A gyorsvonat előtt.** *Győrött* ma a Bécs felé menő gyorsvonat elé vetette magát egy feltűnően szép, elegáns fiatal leány, azzal a szándékkal, hogy meghaljon. A vonat keresztülrobogott felette, de csodálatosan a leánynak semmi baja nem történt, csak a ruhája tépdőtt össze. A leány kétségbeesve kiabált a vonat után, hogy engedjék meghalni. Nevét nem mondta meg, kilétét nem is sejtik.

— **Egy német regényíró sorsa.** Szomorú sors érte *Panizza* Oszkár ismert naturalista német regényíró, a kit egyik regényében foglalt kitételek miatt a berlini törvényszék felségsértésért egy évi börtönre ítélte. Felelkezés folytán az ügy egy másik bíróság elé került, mely ítéletében kimondotta, hogy *Panizza* Oszkár nem ép elméjű, mire a szerencsétlen regényíró az örültek házába internáltak.

— **Ágy az automobilon.** Berlinből írják, hogy onnan egy fiatal pár a napokban automobilon indult nászutjára. A fiatalok Strassburga igyekeznek egy rokonuk látogatására. Az automobil úgy van konstruálva, hogy ágygyá is átváltoztatható. Ime, a legmodernebb dolog: nászut automobilon.

— **Keresztfeltétel Uj-Panaton.** Az ujanáti egyház kegyura, báró *Edelsheim-Gyulai* Lipót, 7000 koronás költséggel csaknem teljesen újjalakította a község templomát. A renoválás munkálatait csak a minap fejezték be és tegnap volt az ujjáépítés legutolsó és legszebb aktsa: a keresztfeltétel. Ezt megelőzőleg *Budinszky* János plébános felolvasta azt az emlékiratot, melyet a kereszt gombjában helyeznek el. Ezután fölhuzták az új keresztet, melynek megerősítése után ott fenn beszédet mondtak a kegyurra, *Desseuffy* megyés püspökre, *Lukácsy* Lajos ügyvéd irodavezetőjére, mint a kegyur képviselőjére és az építészre, aki a renoválást teljesítette.

— **Az első kortestoll.** Embert a barátjáról kortestolláról ismerjük meg. Sokféle tollat teremtett az isten: lúdtollat, íróltollat és kortestollat. Van ugyan ezenkívül is sokféle toll: például tolvaj, tollnok, tolonc és motolla. De a legnevezetesebb a kortestoll. Most, mikor már a nyár derekában vagyunk s mikor az ujonnan kikelt madárkák már megtollasodnak, kezdenek jönni a pártok tollai is, igen, mert jön a választás. S éppen ebben van a különbség a kis madarak s a jelöltek között. A kis madarak előbb kikelnek, aztán tollasodnak, a képviselők előbb tollasodnak s aztán kelnek ki, — ha ugyan kikelnek. S a kortestoll nagyon jó dolog, még röpülni is lehet vele. Tanuk rá a kortesek, kik az ellenség táborába merészkedtek s tanuk rá a jelölt is, kit a reménység honába röpít a sok ragyogó toll. Mindez pedig abból az alkalmából jutott az eszünkbe, hogy megjelent az első kortestoll s mégis csak illő, hogy az íróltoll a kortestollról tudomást szerezzen.

— **Hagyatéki árverés Laufenauer tanárnál.** Ma délelőtt árvereztették el néhai *Laufenauer* tanár örökösei az elhunyt lakásberendezését és egyéb hagyatékát, a váci-utca 36 szám alatti. *Klotild* főhercegnő bérházának első emeletén levő nagy díszes berendezésű lakásán. Az árverésre, melyet az örökösök jelenlétében *Jeszeuszky* Dani királyi közigazgató vezettet, igen sokan mentek el az elhunyt orvos barátai, kollegái és tisztelői közül is, hogy némi csekély emléket vásároljanak. Azonban ez lehetetlen volt, mert az óriási embertömegtől sem látni, sem hallani nem lehetett, vásárolni meg éppen nem. Leginkább kereskedők voltak ott, kik ismervén a tárgyak értékét, rendkívül magas összegekre licitálták azoknak árát s így ismeretes árverési híének családottan távoztak el. Ma az ezüstneműeket és három szoba berendezését árverezhették csak el, s így a leg-

érdekesebb és legértékesebb holmik, orvosi műszerek és könyvek holnap kerülnek árverésre.

— **Diákok által fölgyújtott gimnázium.** Freiburgban ma elítéltek két gimnáziumi tanulót. Az egyik 13 éves, a másik 15 éves volt. Az elsőt 1 évi, a másodikat pedig 2 évi fogságra. A gonosz csontok végrehajtották azt a csínyet, a miről minden pajkos diák ábrándozik; leöntötték petroliummal a gimnáziumot és felgyújtották. Ez természetesen nem az egyedüli produkciójuk. Elkövettek minden olyan dolgot, a miről a diák magának rossz hírt szerzhet. Ily módon akartak ők a diákok példaképei lenni. Ez ugyan rosszul sikerült.

— **Két hétig a hullámsírban.** A szegedi kir. ügyészséghez ma hivatalos jelentés érkezett a nagylaki előjáráságtól, mely elmondja, hogy Sajtény község határában, ott, a hol a Maros Szeged alá kanyarodik, egy férfi hullát vetett föl a víz. A szürke akta mellé két borzalmas fénykép van csatolva, melyek a kifogott holttestet ábrázolják. Nagyon felismerhetetlen már ez a kép, a minek az az oka, hogy a folyó áldozata két hétig feküdt a hullámsírban, ahol a test feloszlásnak indult. A kir. ügyészség vizsgálatot fog indítani ez ügyben, háár úgy vélik, hogy az ismeretlen holttest személyazonosságát megállapíthatják azzal a szerencsétlenül járt iparoson, aki két hét előtt *Aradnál* ugrott a Marosba. A folyó árja máig Sajtény alá sodorta a holttestet, melynek arcképeit most Aradra is elküldik megtekintés végett.

— **Párbajozó törvényszéki bíró.** Kolozsvárról távirják: A *Szinházi Újság* ismert peréből kifolyólag egy humoros közleményt tett közzé, mely által *Issekutz* Gyula törvényszéki bíró sértettnek érezte magát és provokáltatta dr. *Hédervári* Lehel szerkesztő és *Pető* József ügyvédjelölt által *Herceg* Jenőt, a *Szinházi Újság* szerkesztőjét. *Herceg* segédei *Ditrői* Nándor városi aljegyző és dr. *Simon* Miksa ügyvéd voltak. A párbaj ma történt meg és *Issekutz* Gyula törvényszéki bíró súlyos megsebesülésével végződött. *Herceg* csupán lapos vágásokat kapott.

— **A cséplőgép kerekai alatt.** *Világosról* írja tudósítónk, hogy ott ma reggel, mikor a livádia-pusztai uradalom udvarából a cséplőgépet kivontatták, egy *Katona* János nevű munkás az óriási súlyú gép kerekai alá került, melyek egyik kezét eltörték, mellkasát pedig bezúzták. A szerencsétlen munkást, kinek négy gyermekéből álló családja van, *Balázs* Vilmos dr. orvos részesítette az első segélyben.

— **Gyilkos villám.** Beéltől jelentik, hogy *Urdea* Joan *bokszeg*-pusztai lakost egy áthúzódó égi háboru alkalmával a villám leütötte. A szerencsétlen ember azonnal meghalt.

— **A telefondrót és a nagybögő.** Ez a két ellentétes dolog úgy kerül egymás mellé, hogy néhány 13—14 éves suhanc a vár háta mögött lévő telefon vezeték sodronyát leopták s mikor a rendőrség elé állították őket, *Kiss* Mátyás, a főkolompós avval védekezett, hogy a telefondrót nagybögő hurnak akarták használni. A fiatal tolvajok nagybögőjén most majd *Angel* István dr. kihágási bíró fog hegedülni.

— **Falkai sikkasztása.** Ismeretes, hogy *Falkai* Lászlónál, a sikkasztó levélhordónál New-Yorkban történt elfogatásakor az odavaló rendőrség az elsikkasztott 40.000 koronából 36.000 koronát talált. Ilyenformán a magyar kincstár csupán 4000 koronával károsodott volna meg. Mint most értesülünk, ez az összeg redukálódott, mert *Falkai* édesanyja átadta a rendőrségnek azt a 2000 koronát, melyet fia szökése előtt neki ajándékozott, így hát az egész hiány csak az a mintegy 2000 korona, melyet *Falkai* utazása alatt elköltött. A főposta igazgatósága séreányen folytatja *Falkai* pénzkezelésének rovancsolását és a szökése napján nála volt utalványok és pénzeslevelek közül ezideig csak a dr. *Plihál* Viktor ujbpesti királyi közjegyző által a magyar királyi központi állampénztárhoz feladott 16.000 koronát fizette ki, míg a további

utalványozások felülvizsgálása még folyvást tart. Hire járt, hogy *Falkainé* válni készül az urától. De ez nem igaz. Ellenkezőleg, az asszony máris az után jár, hogy a férje részére, noha csak 5—6 hét múlva hozzák haza, védőről gondoskodják. *Falkai* hazaszállításának a költségei legfeljebb 5000 forintra fognak rugni.

— **Földrengés.** A baranyamegyei *Vörösmartha* községben ma este 6—7 másodpercig tartó földrengést éreztek, a mely erejénél fogva nagy rémületet okozott. Szerencsére nagyobb kár nem történt.

— **Öt évig verembe zárva.** Pécs közelében a napokban egy szörnyű bűnténynek jöttek nyomára. *Méhes* Gáborné, egy szegény özvegy asszony, aki *Lipován* lakik, *Sandor* nevű fiát ezelőtt 5 évvel bezárt: az udvarán levő verembe. A napokban tűz támadt, s az oltásnál segédkező emberek a közelben valami elfojtott nyöszörgést hallottak. Odasiettek és fölnyitották a verem ajtaját. Rémes látvány tárult eléjük. Rettenetes bűz és piszok között ott feküdt egy valóságos csontváz, a kis *Sándor*. Az emberek azonnal kihozták a szabadba és jelentést tettek. Az asszony avval védekezik, hogy férje halála után született s mivel nyomorban élt, nem akarta nyomorát szeggyennel tetőzni.

— **Lili szökése.** A hivatalos rendőri újság egy brettli-tündért köröztet. *Fleron* Lili a neve. Egy budapesti szállodába szállt meg, honnan eltűnt. Francia leány, szőke, csinos arcú énekesnő, huszonhat éves és németül is beszél. Azt hiszik, hogy valamelyik vidéki orfeumban álnev alatt működik a Lili, ki elfelejtette kifizetni a szállodai számláját.

— **A kitorna kincsei.** *Vitlacsik* József aradi kintornás panaszt tett a rendőrségnél egy *Schwarc* Sándor nevű kintornás-segédje ellen, azzal gyanusítván azt, hogy távollétében kinyitotta a werkli fiókját, s abból 48 korona pénzt ellopott. A rendőrség a feijelentésre elfogta *Schwarc* Sándort a pályaudvaron, mikor éppen a vonatra akart felszállni, hogy Aradról elutazzék. A kintornás famulust, aki a lopott pénzen zseborát, szalon ruhát, lakcipőt és kemény kalapot vett, elfogták s most a rendőrség börtönében gondoskodik arról, hogy milyen meleg lehet odakint? . . .

— **Főispánunk arcképe,** melyről már multkoriban tettünk említést, *Gebhart* üvegkereskedésében van kiállítva. Az élethű s megkapó szép kivitelű színnymatu arckép valóságos remeke a modern színnymásnak, szakemberek állítása szerint bátran kiállja a szabadkézi festményel való versenyt s így a legelegánsabb szalónnak is kiváló díszére válik. Melegen ajánljuk nemcsak főispánunk tisztelőinek, hanem általában a műkedvelő közönségnek annyival inkább, mert a kép tiszta jövedelme humánus célra fordítatik. Ara 3 frt. Megrendelhető *Záray* Ödön aradi igazgatónál, vagy a főúti cégnél, a hol a kép egyelőre csak egy napig lesz kitéve.

— **Szerencsétlenség a turfon.** A bécsi lovaregylet, mint tudósítónk az osztrák fővárosból telefonon jelenti, hivatalos értesítést kapott *Kottingbrunn*-ból, hogy ott szerencsétlenség történt a tegnapi löversenyen. Ugyanis báró *Eltz*, a hirneves urlovas a leghevesebb futam közepette leesett lováról és súlyos sérüléseket szenvedett.

— **A Maros titka.** Nagy meglepetés érte tegnapelőtt a bulcsi halászokat, a kik halászás alkalmával hal helyett egy összekötözött emberi holttestet húztak ki a Marosból. A megrémült halászok nyomban bejelentették az esetet az előjáráságnak, mely a helyszínén a nálában *Triffu* György zabálici lakos legényfiára ismert, a ki egy héttel ezelőtt tünt el hazulról s azóta nem is látták többet. Minthogy az előjáróság rögtön megállapította, hogy gyilkosság esete forog fön, értesítette a csendőrséget és a törvényszéki vizsgálóbíró. Ezek a helyszínére kiszállva — mint levelezőnk írja — a következőket derítették ki: A megölt legény, *Triffu* Vazul viszonyt folytatott *Prigu* Tó-

dor feleségével. *Prigu* ezt észrevette, de nem szólt a feleségnek semmit, hanem megbeszélte a testvérével, *Prigu* Györggyel, hogy a legényt elteszik láb alól. Pénteken délután *Prigu* azzal a kijelentéssel távozott hazulról, hogy éjszakára kiint marad buzát hordani a mezőre. Ezt a körülményt a *Prigu* felesége rögtön tudatta a legénnyel, a ki este kilenc óra tájban ellátogatott az asszonyhoz. A két *Prigu* testvér ekkor hazament *Prigu* Tódor lakására. Ugy terveztek, hogy *Prigu* György a kert bejáratánál áll egy doronggal s ha a legény arra menekül, le fogja ütni. A mikor a fiatalabb *Prigu* felállott a leshelyén, az idősebb megzörgette az ablakot, hogy a felesége nyisson ajtót. Mialatt az asszony ajtót nyitott, a legény a kerten keresztül akart menekülni, de az ott várakozó *Prigu* György leütötte. Ezután a két testvér összekötözte az eszméletlen állapotban levő legényt, kocsira tette és kivitte a Maroshoz és ott bedobta a vízbe. A bűnös asszony, a ki tudta, hogy mi történt, nem mert szólni, mert őt is agyonveréssel fenyegették, csak mikor a csendőrök vallatásra fogták, vallotta be, hogy nála volt a legény s férje és annak testvére pusztították el. A két *Prigu*t, a kik tagadják a gyilkosság elkövetését, a vizsgálóbíró rendelkezése letartóztatták és bekisérték a törvényszékhez.

— **Gróf Potocky ügye.** A fiatal lengyel gróf *Potocky* Henrik ellen, amióta letartóztatták, több új panasz érkezett a budapesti törvényszékhez. Mind apró csalások ezek, kicsiny szélhámosságok. Mészáros, vendéglős és néhány fiakkeres jelentették még föl *Tuschán* Pálon kívül, akitől a gróf tudvalevőleg egy villát vásárolt. A gróf védője dr. *Klein* Rezső ügyvéd felebbezván a letartóztatást kimondó vizsgálóbírói határozat ellen, azzal ma foglalkozott a törvényszék vád tanácsa *Ruttkay* bíró elnöklése és *Langer* bíró előadása mellett. A vádtanács, tekintettel az újabb följelentésekre, továbbá főképp arra is, hogy gróf *Potocky* nem magyar honos, megerősítette a határozatot s így a gróf egyelőre fogságban marad. De a védője tovább felebbezett a királyi táblához.

— **Örült a villamos előtt.** Budapesti tudósítónk jelenti: Izgalmas jelenetnek voltak tanúi ma délelőtt 9 órakor a külső váci-uton járókelők. Egy férfi az Ujpest felől haladó villamos elé vetette magát. A járókelők közül többen, még mielőtt a villamos odaért volna, elhúzták a vágányokról a halálraszánt embert. Egy rendőr az órszobába vitte, ahol kiderült, hogy az öngyilkosjelölt közveszélyes örült. *Boros* József a neve. Rimaszombati születésű 26 éves, nős, asztalossegéd. Ujpesten, a József-utca 62 számú házban lakott, s tegnap nejét és gyermekeit egy konyhakéssel akarta megölni. Alig tudtak elmenekülni a veszedelmes ember elől. *Boros* Józsefet a lipótmezei tébolydába vitték.

— **Mi a foglalkozása?** Egy közeli városban bírósági tárgyalás volt a minap és itt egy zsíros magyar remekelt. Megérdemli, hogy a vallomását a szállóigék scrába iktassuk. Tanu volt a jeles magyar és oly jambor, hogy alig szedte össze a mondani valóját.

Persze, a nacionalénál kezdte és e kérdéshez értek:

Bíró: Mi foglalkozása van kendnek?

Atyafi: Nem ögyéb, mint a mi azelőtt vót.

— Mi volt náit azelőtt?

Mondja a jambor:

— Azelőtt is barmok közt vótam, most is azok közt vagyok.

A hallgatóság élénk tetszésének az elnök vetett véget. Azonban előbb ő is kinevelte magát.

— **Két katasztrófa.** *Terpignan*-ból jelentik: Tegnap iszonyu vihar és jégverés pusztított *Palan* faluban. Mialatt néhány gyerek a vészharangot húzta, a villám beütött a templomba és négy gyermeket megölt. Négy más gyermek és egy asszony súlyosan megsérült. *Berlinből* táviratozzák: A reggeli lapok jelentése szerint tegnap délután a *Krossin-tavon* *Königs-wusterhausen* mellett a viharban fölborult egy csol-

nak s három asszony és négy gyermek vizbefult.

— **Ujtás!** *Honisch L. István* cs. és kir. főher. udvari fényképész művészeti académiái tag műtermében Szabadság-tér 16., (Dománypalota.) Telefon 358. Minden vasár- és ünnepnapon eszközölt felvételekről 6 drb. vizit fénykép 4 korona, 6 drb. kabinet fénykép 10 korona. A kabinet kép lehet: menyasszonyi-, családi vagy bármilyen csoport felvételtől is. Művészies és pontos kivitel szigorúan be lesz tartva. A n. é. közönség szives figyelmét felhívjuk ezen ujtásra.

— **Purcsi Károly** makói zenekara közkívánatra holnap, kedden este tartja bucsu hangversenyét a Központi szálloda tündéerkertjében.

— **Az aradmegyei közkórház** betegforgalmának kimutatása 1901. június haváról: Maradt a mult óról 116 fi, 81 nő, e hóban felvettett ápolásra 132 fi, 82 nő, összesen ápolattott 248 fi 163 nő = 411. Ezek közül elbocsátottt gyógyulva 76 fi, 47 nő, javulva 40 fi, 15 nő, gyógyulatlan 4 fi, 3 nő, meghalt 5 fi, 7 nő, összes fogyatkozás 125 fi, 72 nő, maradt ápolás alatt 123 fi, 91 nő = 214, ápolási napok száma 4787.

— **T. üzletfeleink** szives tudomására hozzuk, hogy *Révész Nándor* könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság tér 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselősséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Agyonszurt önkéntes.

(Az aradi eset párja.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Csak a napokban adtunk hirt egy szerencsétlen fiatal önkéntes sorsáról, a kit gyakorlatozás közben Aradon a század egyik szakaszvezetője halálra sebezett. A vizsgálat kiderítette, hogy senki sem hibás a gyilkos véletlenben; a próba-háborút pedig meggyanusítani ilyenekkel nem szabad. Pedig, hogy milyen könnyen megtörténik a *Szabó Árpád*hoz hasonló tragédia, bizonyítja az újabb eset, amelyről *debreceni* tudósítónk ad hirt.

A debreceni honvédgyalogezred most végzi a nagygyakorlatokat megelőző próbagyakorlatait. A gyakorlatnak már megvan az áldozata: *Bányai József* őrzető szuronyával agyonszurta a szakasz önkéntesét, *Tibold Mihály* tizedest.

A megdöbbenő esetről ez a tudósítás számol be: Az itteni honvédgyalogezred ma kora hajnalban hangos zeneszóval indult a város mellett fekvő nyilasi csárda mellett levő katonai gyakorló-térre. Ezen a térségen tartja állandóan a debreceni helyőrség szokásos gyakorlatait. A térséget, hogy a célnak jobban megfeleljen, a katonaság mély árokkal vonatta körül. A gyakorlatozó ezred 16-ik századát egy fiatal hadnagy vezényelte:

— Szuronyt szegez! Futólépésben! Egy, kettő!

A század előbb lassu, majd gyors rohamban száguldott keresztül a téren s elérkezett az árokhoz, a mit a tiszt nem vett észre. *Bányai József* őrzető hirtelen, mintegy a vezényszót várva, egy pillanatra megfordult. Eközben hangzott el a tiszt újabb jeladása, amelylyel századát rohamlépésben akarta átvezényelni a másfél méter mélységű beomlott árok részén. *Tibold*, a ki nem vette észre a roham közben az őrzető fordulását, csak a vezényszót hallva előreugrott.

Bányai szuronya tövig furódott a szerencsétlen fiatal ember alsótestébe. Egyetlen jajszo nélkül holtan rogyott le az árok szélére.

A gyakorlat megállt, *Bányai tizedest* katonai fedezet alá helyezték; az önkéntes holttestét beszállították az ezred halottas házába, atyját pedig, ki Cegléden takarékpénztári igazgató, táviratban értesítették egyetlen fia gyászszos végzetéről.

Gyermekholttest az ebek közt.

(Rejtélyes bűneset.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Tegnap történt, hogy *M.-Csanádon* a játszó gyermekek a görög keleti temetőben egy kis csecsemőre akadtak. A gyermekek rémülten futottak vissza a faluba, ahol a főszolgabíró-ságnál elmondták az esetet. Innen néhány mezőrendőr nyomban a temetőbe sietett, ahol azonban már csak a csecsemő ruhafoszlyait és egy fölismerhetetlenségig szétszaggatott kis holttest maradványait találták. A csecsemőt, mint később kiderült, ezalatt a temetőben kóborló véredek tépték szét.

A borzalmas esetnek, mint az eddigi vizsgálat kiderítette, egy kegyetlen és rejtélyes bűntény volt a megindítója.

Tegnap kora hajnalban ugyanis, mint ahogy *M.-Csanádon* tudni vélik, a görög keleti temető felé egy leányszerű alakot láttak kóborolni, aki aztán eltűnt a sirhantok között. Azt nem tudják, hogy az a gyanúsított leány mikor jött ki onnan, de összefüggést látnak a leány temetői sétája és a később felfedezett borzalmas tény között, mert annak a leánynak a karján egy csecsemő volt.

Délután vezette nyomra a játszó gyermekek serege a főszolgabíró-ságot. A gyermekek ugyanis gondtalanul játszták a bujósdit a sirhantok között, amikor egy kis leány sikoltva menekült ki a temetőből, ahol játék közben kis hija, hogy rá nem lépett a porban vergődő csecsemőre. Ott künn azután először a temető-csösznek beszélték el a dolgot, aki aztán a főszolgabíró-sághoz sietett és ezalatt tépték szét a gyermeket a temető véreibe.

A magyar-csanádi főszolgabíró-ság már nyomában van annak az állatias anyának, aki kitétte a gyermekét a temetőbe, bizonyára előre is abban reménykedve, hogy a csecsemőt széttépi a kóbor kutyák.

A hivatalos jelentés szerint a kitétt csecsemőben már akkor is kevés volt az élet, amidőn a játszó gyermekek ráakadtak. Később pedig nem lehetett rajta boncolást végezni s így a darabokra tépett arasznyi kis holttesten csak a hivatalos hullaszemlélet ejtették meg.

A szegedi kir. ügyészség a borzalmas jelentés vétele után azonnal intézkedett, hogy a rejtélyes bűntény tettesét kellő erélylyel kutat-hassa ki a vizsgálat.

TÖRVENYKEZÉS.

§ **Megszökött pénztáros.** A magyar fém és lámpaarugyár részvénytársaság pénztárkezelője *Balogh Mátyás* 5924 korona 18 fillér elsikkasztása után két héttel ezelőtt megszökött. A károsult részvénytársaság panaszára a rendőrség nyomozást indított a sikkasztó pénztáros kézrekerítésére, de eredménytelenül, mire a rendőrség áttette a panaszfeljelentést az ügyészséghez. Most a büntető törvényszék köröző levelet bocsátott ki *Balogh Mátyás* ellen. Ezen, egész országra szóló köröző levél szerint a megszökött sikkasztó mezőtúri születésű 41 éves, izr. vallású, magyarul és németül beszélő közép-temű, hosszú arcú, barna haju, szürke szemű ember, akinek különös ismertetőjele, 2 hamis foga van.

A KÖZÖNSEG KÖREBOL.*

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Sziveskedjék alábbi soraimnak b. lapjában helyet adni:

Hetenként többször végig kell mennem a Forray és Zrínyi-utcákon. Esténként, különösen ha a nevezett utcákban levő vendéglőkben

* Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

katonazene szól, oly botrányos jeleneteknek voltam a tanuja, hogy rösteltem magamat. — Ezekben az utcákban oly trágár és ocsmány jelenetek játszódnak le, oly piszkos szavak és megjegyzések röpködnek ide-oda az ott ácsorgó zenekedvelő ingyen-publikum között, hogy tisztességes asszony vagy leány nem mehet ott végig. Az utca lakói, különösen ha serdülő lány van a háznál, kénytelenek magukat hermetice elzárni. Nem lehet nyitva tartani az ablakokat — Rendőr pedig ilyen helyeken rendesen nincs. Jó volna, ha a főkapitány ur személyesen meggyőződne panaszom igaz voltáról s kitiltaná ez utcából a szemérmellen-seget.
Egy esti sétáló.

NAPIREND.

Július 23. Kedd. Róm. kath. naptár: Apollinár püspök. — Protestáns naptár: Apollinár püspök. — Görög-keleti naptár (július 10.): Leonc vértanú. — A nap kel 4 óra 11 perckor, nyugszik 7 óra 27 perckor. — A hold kel délután, nyugszik 10 óra 38 perckor.

Időjárás. Légnyomás reggel 7 órakor 761.7 milliméter, délután 2 órakor 759.9 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 22.4, délután 2 órakor C° + 29.2. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor K. 5, délután 2 órakor DK. 6. — Felhőzet reggel 7 órakor felderült, délután 2 órakor félborult. — Csapadék az utóbbi 24 órában Csepés, távoli zivatar.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Meleg, zivatarok.

Szabadságsarcl emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület 1-ső emelet.) Nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van vasár- és ünnepnapokat kivéve, mindennap 11 1/2—12 1/2 óráig. Helyiség: Erekllyamuzeum helyisége melletti ülésterem.

Július 23. Aradmegyei rendkívüli közgyűlése délelőtt 9 órakor. — Körorvosválasztás Szemlakon. — Az aradmegyei községi és körjegyzők egylete és nyugdíjintézetének választmányi és rendkívüli közgyűlése délelőtt 10 órakor (Megyeház.)

Július 24. A marosmenti halásztársulat közgyűlése.

Július 25. Az uj-szent-annai ifjuság Anna-bája (Wéger-kerthelyiség.)

Július 28. A jótékonycélu búr-asztaltársaság nyári mulatsága (Csálai erdő.)

Augusztus 3. Az aradi magyar államvasuti altiszt kör hangversenyvel egybekötött táncvigalma (Városliget.)

Augusztus 4. Az aradi szabómunkások szakegyletének nyári ünnepéje (Csálai erdő.)

KOZGAZDASAG ES KOZLEKEDÉS.

Budapesti árú- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, július 22.

Déltőzsde. A buzakinálát mérsékelt, vételkedv gyöngö. Lanya irányzat mellett 12,000 métermázsza került forgalomba, 5 fillérrel olcsóbb áron. Egyéb gabonanevek változatlanok, rozs 10—15 fillérrel olcsóbb. Időjárás forró.

Zárul 12 órakor:

Buza októberre	7.97— 7.98
Rosz októberre	6.69— 6.70
Zab októberre	6.35— 6.36
Tengeri jullusra	5.32— 5.33
Tengeri augusztusra	5.36— 5.37
Tengeri 1902. májusra	5.12— 5.13
Repce augusztusra	13.—13.10

Zárul 5 órakor:

Buza októberre	7.94— 7.95
Rosz októberre	6.68— 6.69
Zab októberre	6.30— 6.32
Tengeri jullusra	5.34— 5.35
Tengeri augusztusra	—
Tengeri 1902. májusra	5.07— 5.08
Repce augusztusra	13.05—13.15

Zárul 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	634.75
Magyar hitelrészvény	640.—
Leszámitolóbank részvény	431.50
Rima-Murányi vasmű részvény	450.—
Osztrák-magyar államvasuti részvény	640.—
Közuti vasut	575.—
Városi villamos vasut részvény	282.—

S z e s z ü z l e t .

— Július 22. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter o/o, beleértve 10 korona fogyasztási adót. Száritott moslák: 12-80—13— korona mmázsánként.

— **Bécsi vágómarhavásár.** (Telefon-jelentés. Felhajtott 5400 darab, ezek közt 4118 magyar ökröt, 528 galiciait és 764 német fajut, Gyenge árak mellett elkelt a magyar ökrök 57—74, a német 56—78 s a galiciái 72—74 koronával száz kilónként.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti árú- és értéktőzsdén.

Budapest, július 22.

Magyar aranyjárdék 40/0	117.75
Magyar koronajárdék 40/0	92.85
Magyar arany 41/20/0	120.25
Magyar ezüst 41/20/0	100.—
Magyar keleti vasut	118.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	92.50
Magyar italmegváltási kötvény	100.—
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	93.50
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	173.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	143.—
Osztrák papírjárdék	98.95
Osztrák járdék ezüst	98.80
Osztrák járdék arany	118.—
Koronajárdék	95.75
1860-iki Államsorsjegyek	139.50
Osztrák magyar bankrészvény	1640.—
Magyar hitelbank részvény	640.—
Osztrák hitelbank részvény	634.75
Osztrák-magyar államvasut	640.25

CSARNOK.

A szegény úr.

Irta: **Abonyi Árpád.**

Augusztus végén, délután hat óra körül egy teljes hadi pompával felszerelt tüzérvadász ki bukkan ki abból a hatalmas erdőből, mely „Naszódi havas” néven van a térségben megjelölve, valójában azonban Padura mare (nagy erdő) az ő zengzetes oláh neve az itt-ott szétszórtan lakozó magyarság száján is, akiknek legjava részét már rég magába nyelte a Traján-útód. Mondják, egyetlen néger elegendő, hogy megfertőzze az egész kékvérű angol arisztokraciát. Ezen az egykoriban tiszta magyar vidéken viszont bebizonyult, hogy egyetlen oláh tyúk száz magyar kakast is beterel a maga fajtájába. Oláh itt immár, három vármegyén keresztül, fel egész a Cibesig minden.

A „Padura mare” óriási tölgyei alól kibukkanó tüzérvadász előbb letörülte forró homlokáról a verítéket, azután megveregette a nyakát s fölállt a nyeregben, hogy jobban lássa a hegység felé húzódó keskeny havasi völgyet.

— Rézangyalát ennek a nagy vidéknek... fakadt ki ajkán még egy utolsó szitnya akkord, miközben elindította lovát s bekanyarodott a völgybe vezető göröngyös mezei uton.

Lépésben haladt. A ló zablája csupa hab. Ágyéka izzadt. Nagy utat tehetett az izmos kincstári állat, míg fiatal gazdáját kibozta az erdőből s leindulhatott vele a völgybe. Türelemmel és kitartással mindenesetre jobban győzte, mint a hátán nézgelődő fiatal ember, kit nem annyira a lovaglás, mint inkább az augusztusi forráság bősített föl. Persze, — gondolta nyilván a derék állat, miközben nagyokat prüszkölve, bottolt bele az uton heverő kiszikkadt sárgagöröngyökbe, — ilyenek ezek a békétlen székel virágszálak, még ha a káplári rang fényét birtokolják is — azonnal sok nekik a szolgálat. Holott mi igaz gyönyör az ilyen augusztusi manőver más vérbeli katonának, aki nem virágszál, hanem csak engedelmes szolgálója az ő ágyújának és egyéb semmi. Ilyenkor — hat hétig — ő nyugodt és a tiszt urak szurkolnak eszük nélkül, lévén a nagy hadgyakorlat az ő vizsgájuk. Soh be jól esik Unterkanonir Pitelkának, meg a többi kanonirnak, ha az indián színű kapitányt amugy isten igazában lehordja valamelyik haragos aranygallér. Hátha még ezt a haragos aranygallért is lehordja egy még haragosabb molnárkék tábornoki kabát! Nincs ennél tisztább öröm a világon.

A mezei uton lefelé poroszkáló káplár nem annyira kapitányát és aranygalléros tüzérvadászát, mint főleg a térképsínáló „indzellérek”-et okolta azért, hogy imhol már több mint hat óra óta szenved a forráságtól. Ha újra megcsinálták volna azt a mappát (rézangyalát ennek is!) nem kellene itt lődörögni, hogy kitapasztalja, megjárható-e vajjon ágyúkkal is ez a rongy havasi út föl a „Lunka plasevicáig” — ahol az ellenséges hadtest, állítólag, már három nap óta állást foglalt, — vagy csak bakának való legyen? A mappa azonban 1883-ból való. Azon renyhe indzellérek azóta nem reparáltak ő rajta semmit. —

Igy aztán ki muszáj ezt az utat is tapasztalni, nehogy elkárosodjanak valamiképpen a drága felgesic-ek (Feld-Geschütze.) Megesett már ezekkel az 1883-ból való mappákkal egynehány cifra komédia: felette jó tehát, ha igen ügyelve nyomulnak előre ezen a medvének alkalmas vidéken az ágyuk.

A sehol véget nem érő erdőségen keresztül idáig eljöhettek, — lássuk azonban, mi lesz tovább?

A káplár most egy kiszélesedő legelőhöz ért, melyen vagy hét darab tehén heverészett egy félig elasztott vadkörtefa árnyékában. Ott hasalt mellettük a pásztor is, s éppen oly bámsz szemekkel nézegette a feléje közeledő lovas katonát, mint a teheni.

— Hej, bratyó, — kiáltott rá oláhul a tüzér, miközben megállította lovát, — hová visz ez az út?

Az ember föltápázkodott a földről s gyanakodva hátrált a körtefa mögé. Kimeresztett szemében megjelent valami nagy ijedtség attól a félelmetes katonai hatalomtól, melyről soha jót nem hallott, mindig csak rosszat. Most szemtől-szemben áll vele — először életében. Hátrált a szegény ördög, s gyámoltalanul simogatta tenyerével térdén a kikopott condrát.

— Állj meg, brátya, a fütyüldet!... riadt rá bosznakodva a tüzér, — nem eszlek meg! Hová visz ez az út?

— A kastélyba — felelte az ember, s levette alázatosan a szalmakalapját, csakhogy kiengesztelje a haragos katonát.

— Miféle kastélyba?
— Az uraság kastélyába
— Akkor hát falu is van itt valahol?
— Van, domnule, de nem itt, hanem túl a hegyen. Itt csak az uraság kastélyja van, meg a tanya.

— Onnan való vagy?
— Onnan.
— Hogy hívják az uraságodat?
— Bárónak hívják.
— Jó, jó, — de neve is van a báródnak, — mi?

— Lehet, domnule, — válaszolta valamivel bátrabban az ember s kissé előbbre jött a körtefa mögül — de mi bárónak hívjuk...

(Folytatása következik.)

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi május hó 1-től.)

ARADROL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felől érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Személysz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtt 11.51
Személysz. tv. d. u. 3.56	Személyvonat d. u. 3.55
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Szm. Szolnokról este 8.50
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6.35	Soborsinról reggel 6.59
Gyorsvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.50
Soborsinig délután 2.04	Radnáról délután 2.36
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.06
Radnáról este 6.35	Személyvonat este 3.57
Gyorsvonat este 7.18	Gyorsvonat delelőtt 5.08
Temesvár felé:	Temesvár felől:
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.55
Szeged felé:	Szeged felől:
Vegyesvonat reggel 7.12	Személyvonat reggel 8.38
Személyvonat d. u. 4.09	Vegyesvonat este 7.06
Brád felé:	Brád felől:
Személyvonat reggel 6.25	Borosbeséről szv. r. 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borosbesésig szv. du. 5.20	Személyvonat este 6.56

IDEGENEK ARADON.

— Julius 22 —

Fehér Kereszt szálloda. Horthy Zoltán birtokos Cegléd. — Damel Béla birtokos Verespatak. — Hay Adolf utazó Bécs. — Kerner József és neje birtokos Szeged. — Nyéri utazó Budapest. — Van Mons A magázó Belgium. — Kerner József karmester Szeged. — Klein Adolf utazó Bécs. — Meszner Lajos magázó Temesvár. — Weisz Adolf utazó Budapest. — Ornstein Gusztáv utazó Bécs. — Lutza Gyusztáv utazó Bécs. — Steinbach Sándor utazó Bécs. — Dietrichstein Mór utazó Bécs. — Perl Fülöp utazó Szeged. — Gformer Emil gyáros Paris.

Központi Szálloda. Mélt. Horthy István főrendiházi tag Kenderes. — Mélt. Halassy Pál tábornok cs. és kir. kamarás Budapest. — Nagyságos Horthy István m. kir. honvédszázados Bécs. — Nagys. Gräefl Jenő földbirtokos Boroszló. — Halám Rezső könyvelő Kőrösbánya. — Bauer Ernest igazgató Borosbeses. — Kán Elek bhivatalnok Budapest. — Kabel Lajos utazó Budapest. — Tafler Bernát kereskedő Megyesegyhaza. — Marschalko Béla utazó Budapest. — Benes Gyula mérnök Budapest. — Erdődy Lajosné Pozsony.

Nádor szálloda. Berger Jakab sertéskereskedő Temesvár. — Klein Ignác őrnök Halmagy. — Brajus Parténie kereskedő Halmagy. — Kasler Sándor joghallgató Zilah.

A felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős:

Vass Géza.

Színház Uj-Aradon,
a Martini-féle söresarnokban.

Bérlet.

10. szám.

Kedden, 1901. évi július hó 23 án

Sulamith.

Héber opera 4 felvonásban, 5 képen. Irta és zenéjét szerzette: Goldfaden Abraham. Az eredetiből fordította: Dr. Klein József Színpadra alkalmazta: Farago Jenő. Hangszerelte: Donáth Lajos.

SZEMÉLYEK:

Manoach . . . Várady J.	Abigail . . . Gáspár M.
Sulamith . . . Ferenciné.	Gideoni Joáb Erdélyi R.
Absolon . . . Ifj. Gáspár J.	Náthán . . . Vetési D.
Cingitang . . . Nagy Lajos.	1. főpap . . . Homokai B.
Chananja . . . Gáspár K.	2. főpap . . . Várady M.

Kezdete 8 órakor.

NYILTTÉR.*

Köszönetnyilvánítás.

Alólirottak forrón szeretett és felejtetetlen fiuk, illetve rokonuk

Magochy SZABÓ ÁRPÁD

egyéves önkéntes

földi maradványainak haza szállítása és temetése alkalmából őszinte köszönetet mondanak mindazoknak, kik részvételüket annyira meghatóan nyilvánították, különösen pedig: **Allersdorfer Julián** tábori lelkész főtisztelendő urnak, megható és szívből szóló bucsubeszédéért, Aradváros mélyen tisztelt közönségének, a résztvevő tisztikarnak, a 33-ik ezred összes katonáinak, valamint volt önkéntes társainak a temetésén való részvételükért.

Hálás köszönetet mondunk végül a boldogult ravatalára helyezett díszes koszorúk küldőinek és pedig:

az ezred tisztikarának; (Hasonló felirattal);

a század tisztjeinek; (Felirat: „A derék önkéntesnek.”)

a 33-ik ezred önkénteseinek; (Felirat: „A felejtetetlen bajtársnak.”)

Miska és Ödönnek; („A sebet te kaptad, fájdalmát mi érezzük.”)

Fried Józsefné urasszonynak;

végül **Limbec János** temetési vállalkozó urnak, ki páratlan szívességgel és minden önzés kizártával intézte szomorú ügyeinket.

980

A gyászoló család.

Dr. Wiener Gyula,

fogorvos.

Rendel régi lakásában

Szabadságtér 3. sz.

(Reisinger-féle ház.)

988

Arad sz. kir. város polgármesterétől.

2277—1901. pm.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város közönségénél egy 2000 korona évi tisztifizetéssel és 400 korona lakbérrel javadalmazott állatorvosi állás betöltendő lévén, azon okleveles állatorvosokat a kik ezen állást elnyerni óhajtják s az 1888. évi VII. t.-cz. 133. §-a illetve ezen t.-cz. végrehajtására vonatkozólag 40000—1888. szám alatt kiadott minis-teri rendelet 303. §-ában előirt minősítéssel birnak, felhivom, hogy pályázati kérvényüket, 1901. évi augusztus hó 15-ig Méltóságos Urbán Iván urhoz Arad vármegye és város főispánjához benyujtsák.

Arad, 1901. évi július hó 16-án.

Institutoris,
polgármester helyettes,
főjegyző.

62—1901. k. p. v. szám.

Hirdetmény.

Az aradvárosi választó kerületben az országgyűlési képviselőválasztóknak folyó évben érvénytelenné bírándó ideiglenes névjegyzéke ellen beadott felszólalásokra hozott határozatok az 1899. évi XV. t.-cz. 148-ik szakasza szerint f. évi július hó 20-tól 30-ig a városház emeleti tanácstermében közszemlére kitétetnek. Szabadságában áll azt bárkinek megtekinteni és a hozott határozatok ellen a nagyméltóságu m. kir. Curiához felelőzettel élni.

Arad, sz. kir. város központi választmányának 1901. évi július hó 2-án tartott üléséből.

Salacz Gyula, s. k.
polgármester,
közp. választm. elnök.

**SZEPLŐ**

májfolt, bíbircs bőrvörösséget és mindennemű arcztisztatlanságot bámulatos rövid idő alatt elmulaszt a **Hajós-féle**

IBOLYA-CRÉME

Használata rendkívül kellemes, a bőr által azonnal teljesen felszívódik minék következtében az arcznak szép ifju bájt kölcsönöz. Ára 1 tégelynek 50 kr.

Az Ibolya crème hatását nagyban emeli az ugyanazon szerekből készült és rendkívül kellemes illatú

Ibolya-crème szappan á 35 kr.

Hajós-féle IBOLYA-TEJ

(Eau de Toilette de Hajós.) Ezen hygienicus mosdóvíz az arcz, nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget, fehérillium és rózsaszínben tündöklő varázses színt kölcsönöz. Egy üveg 50 kr.

A képzelhető legfinomabb és leggyöngédebb alkatrészekből álló, jól tapadó és teljesen ártalmatlan poudert az

IBOLYA-HÖLGYFOR

Ára 60 kr. Kapható fehér, rózsaszín és crème színben. Készítményeim a párisi és londoni hygienikus kiállításon, aranyérmekkel és díszoklevéllel lettek kitétetve. — Sok hálalratokkal elismerve!

Óvakodjunk hamisításoktól! Kapható a készítő és feltalálónál

Hajós Árpád

gyógyszerész és gyógyvegyészeti laboratoriumában

ARAD, Andrassy-ter 22. szám, a megyeházal szemből és VOJTEK és WEISZ uraknál.

**Hirdetmény.**

Közhirre teszem, hogy az aradvárosi adókiadó-bizottság még eddig meg nem adózott iparosok, kereskedők, orvosok és mindennemű nem fix jövedelemmel bíró adókötelesekre vonatkozó III. oszt. kereseti adó kiszámítási javaslatokat f. é. július hó 18-tól kezdőleg

a városház emeleti kistermében fogja tárgyalni és 1901. évre az adót megállapítani.

Miről az érdekelteket azzal értesitem, hogy a javaslatok elleni kifogásaikat ezen bizottság előtt szóval, vagy írásban előadhatják.

Arad, 1901. július hó 15-én.

Szalay Károly,
bizottsági elnök.

Magyar kir. államvasutak igazgatósága.

99574—28100. F IV. sz.

Hirdetmény.

Ezennel közhirre tétetik, hogy a vasuti kocsikban és az állomási helyiségekben elhagyott tárgyak, u. m. bőröndök, táskák, kalapok, ruha- és fehérneműek, botok, napernyők és esernyők stb. az alább felsorolt állomásokon árverés alkalmával azonnali készpénz fizetés mellett el fognak adatni:

Állomáson f. évi július hó
Arad 30-án d. e. 9 óra
Budapest, 1901. július hóban.
Az igazgatóság.

Magyar kir. államvasutak igazgatósága.

28902—901. F. IV. szám.

Hirdetmény.

A kézbesíthetetlen és fölös szállítmányok a vasuti üzletszabályzat 70. §-a értelmében nyilvános árverés útján, d. e. 9 órakor az alább felsorolt állomások teheraru raktáraiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyhez a t. közönség ezennel meghívatik.

állomáson	f. é. július hó
Szeged	23-án
Kassa	23-án
Szabadka	23-án
Kolozsvár	24-én
Pécs	24-én
Debreczen	24-én
Bpest dpart	25-én
Veszprém	25-én
Arad	25-én
Kecskemét	29-én
Győr	29-én
Zágráb	29-én
Miskolcz g. p. u.	30-án
Eszék	30-án
Ujvidék	30-án
Bpest-Józsefváros	31-én
Szatmár-Németi	31-én

Budapest, 1901. július hóban.

Az igazgatóság.

T. Cz.

Csupán egy kísérlet és meggyőződés, hogy nyomtatványokban szebbet, jobbat és olcsóbbat már nem lehet kívánni

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája
(Csanádi-palota)



Báli meghívók, hangulatkeltő színekben
Körlevelek, litografikus szépségben
Árjegyzékek, pontos áttekintéssel
Szamlák, praktikus rendszer szerint
Esküvői jelentések, meglepő választékban
Névjegyek, divatosak és secessziósak
Plakátok, az új század reklamjának megfelelően
Ügyvédi nyomtatványok mindig készletben

Pontosság
Olcsó árak
Diszkrét izlés

Telefon 387. városi és megyei.

BRAUN N. A.

festék és kezezeraktárak

ARADON,

József főherceg-ut 12. és Forray-utca 7.

Ajánl saját gyártmányu olajfesték- és fénymázakat s minden e szakmába vágó cikkeket legjutányosabban,

Pontos és szolid kiszolgálás!

A Braun N. A.-féle 751

Amerikai padlózománcz készítője.

Ezen padlófénymáz szagtalan, mosható és röktön szárad. l kgr. 90 kr.

Videki rendelések postafordultával.

KOCH DÁNIEL

kerékpár és varrógépraktár, villamos csengő berendezési intézet.

Deák Ferencz-utca 42.

Nagy javító-műhely!

Mindennemű

kerékpárok és varrógépek

kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók. 656

3620—1901.

A borossebesi járás főszolgabirájától.

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett. Aradvármegye borossebesi járáshoz tartozó borossebesi körjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek.

A körjegyzőséghez tartoznak a székhelyt képező Borossebes községen kívül Kertes, Govosdia, Berindia és Kocsuba községek és a körjegyző javadalmazása a természetbeni lakáson kívül a következő, u. m.:

Törzsfizetés évi	700 kor. — fill.
Gabona megváltás	800 kor. — fill.
Széna váltás... ..	94 kor. 32 fill.
13 ²⁰² / ₁₆₀₀ jegyzői föld haszonélvezete.	
20 ¹ / ₂ öl jegyzői fajárandóság.	
Körönbelüli fuvar átalány	40 kor. — fill.

A választás folyó év augusztus hó 8-án d. e. 9 órakor Borossebesen a körjegyzői irodában fog megtartatni.

Felhívom ennél fogva mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. I. t.-cz. 6. §-ban előirt képesítésüket s eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám legkésőbb folyó év augusztus hó 7-nek d. u. 5 órájáig annál is inkább benyujtsák, mivel a későbbben beérkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

Borossebes, 1901. évi július hó 20-án.

Dr. Baross,

főszolgabíró.

981

„Balf kénes iszapfürdő“

Sopron mellett,

a hasonnevű vasuti állomás közvetlen tözsomszédságában.

Télen és nyáron nyitva.

A gyógyfürdő erdős hegyektől védett gyönyörű völgyben terül el. Pormentes ozonduz levegő.

Javalva van: izom és ízületi csúsz, csúszos hűdések, köszvényes ízületi lob, idült izmalmányok, görvélykór, bujakór, idült fémmergezés, az idegek betegségei, a légzőszervek hurutjai, idült bőrbetegségek, sérülések és különböző csontbántalmaknál.

Gyógyhatányok: Meleg kénes fürdők. Kénes-vasas lápfürdők, melyek női bajoknál és idült csúsznál használtatnak (a hivatalos vegyelemzés szerint vasoxyd tartalommal 18-szor oly erősek, mint a világhírű Marienbadi moorfürdők.) Villamos kénesvízfürdők. (Dr. Gärtner módszere szerint.) melyek főleg idegbántalmaknál alkalmaztatnak rendkívüli sikerrel, villamos fényfürdők elhízás ellen. Szénsavas pezsgőfürdők szív- és idegbajok ellen, dr. Reitter-féle forróleg készülékek. Hidegvízgyógyintézet. Az összes fürdők a mai kornak megfelelően, a legnagyobb kényelemmel vannak berendezve.

100 ágyra berendezett **állandó munkás sanatorium**, mely a magas belügyminiszteriumnak 1899. évi november hó 15-éről kelt 117214/Vl. számú rendelete értelmében az ország összes törvényhatóságainak, nemkülönben a betegsegélyző pénztárak figyelmébe ajánlatot. A m. kir. Államvasutak alkalmazottai ezen sanatoriumba utaltatnak fürdőhasználat céljából. Ezen munkás sanatorium betegei napi 1 frt 08 kr.-ért teljes ellátás, u. m.: étkezés (reggeli, ebéd és vacsora) lakás, takarítás, világítás és a meleg kénes fürdők használatát élvezik.

Ivó kurál a kénes savanyuvízforrások és egy főleg a vese és hólyagbántalmaknál kitűnő gyógyhatású lithiumos savanyuvízforrás lesz használva, mely utóbbi savanyuvíz 25 üvegje (fél liter) 5 koronába kerül.

Bővebb felvilágosítással szolgál: **Balf kénes gyógyfürdő igazgatósága**, vagy a tulajdonos **Med. dr. Wosinski István**. Posta, vasuti és telefon állomás a fürdőtelepen.

857

Bérbeadási hirdetmény.

Ó-Szent-Anna község volt urbéresei legelőterületén levő tulajdonát képező téglaegetőjét 1902. évi január hó 1-től 6 évi terjedő időre — **folyó év és hó 28-án d. e. II órakor tartandó szóbeli árverésen bérbeadja.**

Fölkéretnek bérelni hajlandók, hogy a mondott napon megjelenjenek.

Föltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ó-Szent-Annán, 1901. évi július 16-án.

969

Az előljároság.

M. kir. államv. üzletvezetőség Miskolcz.

18522—1901. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetőség az általa kezelt összes vonalain és állomásain az 1901. év szeptember hó 1-től 1902. évi december 31-ig előforduló patkány, egér és egyéb kártékony férgek kiirtására ezenel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ivenként 1 koronás bélyeggel ellátott és „Ajánlat a magy. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetőség vonalain patkányirtásra 18522/901. számhoz felirással ellátott borítékba zárt és lepecsételt és a pályázati feltételek szerint kívánt okmányokkal felszerelt ajánlatok 1901. év augusztus hó 10. napjának délelőtti 12 órájáig a m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetőség titkári hivatalához kir. posta útján térítve-vevény mellett nyújtandók be.

Bánatpénz fejében 200 azaz kettőszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas érték-

papirokban a nevezett üzletvezetőség miskolczi gyűjtőpénztárában 1901. évi augusztus hó 9-ig déli 12 óráig letétbe helyezendő.

Értékpapírok a budapesti tözsden legutóbb jegyzett négy napnál nem régiebb utolsó napi árfolyam szerint, de a névértéken felül semmi esetre sem fognak számíttatni. Takarékpénztári betét könyvek bánatpénzül nem fogadtatnak el.

Ajánlattevők kötelesek ajánlatukban az alkalmazandó irtószerket és eszközöket világosan megnevezni és hogy minden egyes irtószer sikeres használhatósága az országos vegyészeti intézettől beszerzendő bizonyítvánnyal, az alkalmazandó irtóeszközök kipróbált használhatósága pedig hitelt érdemlő más eredeti bizonyítványokkal lesz igazolandó.

A pályázat tárgyát képező munkára vonatkozó feltételek a kötetendő szerződésben vannak részletesen felsorolva, mely a miskolczi üzletvezetőség II. (pályafentartási és építési) osztályában a hivatalos órák alatt betekintheők illetőleg megismerhetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik és azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl érkezett ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A miskolczi üzletvezetőség fentartja magának azon jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlat összegére szabadon választhasson és azzal a szerződést véglegesen megköthesse.

A bánatpénz fejében letett 200 korona készpénz vagy a fentiek szerint megállapított értékpapír az ajánlat el nem fogadása esetén az arról szóló értesítéssel egyidejűleg, de legkésőbb folyó 1901. év augusztus hó 30-ig a letétjegy visszafizetése ellenében kiadatik.

Az elfogadott ajánlattevő bánatpénze a szerződés szerint mint biztosíték kezeltetik.

Miskolcz, 1901. július hó 13-án.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

A női szépség emelésére, tökéletesítésére s fenntartására a legkiválóbb, teljesen ártalmatlan, vegyírt és zirconos készítmény a

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szüntet szepőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (mitesser) és minden más bőrbajt. Kismiltja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is üde bájos arcizint kölcsönöz.

Hamiltásoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamiltások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az anyomének másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csak oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a nmeltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.04. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felölőseget csak az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalom.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemial intézet és központi vegykísérleti állomás vizsgálattal bizonyították, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — ára 50 kr., nagy l frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamiltásoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak

Kapható minden gyógyszerárban és illatezkereskedésben.